

Table des matières

Démarrage 3

Mise en route de votre téléphone 4

Mise sous tension et hors tension de votre téléphone 10

Informations affichées à l'écran et fonctions des touches 12

Emission et réception d'appels 14

Pendant un appel 16

Fonctions et réglages 18

Utilisation du système de menus 19

Votre répertoire téléphonique personnel 22

Utilisation de la liste d'appels 27

Votre service de messagerie vocale 30

Personnalisation de votre téléphone 31

Emission et réception de messages texte (SMS) 37

Renvoi des appels entrants 47

Protection de votre téléphone et de votre abonnement 49

Gestion de plusieurs appels en même temps 55

Réglage des préférences réseau 60

Affichage de la durée/du coût de l'appel 63

Utilisation de deux lignes téléphoniques 65

En voiture 67

Appels avec une carte d'appel ou une carte de crédit 69

Emission et réception de télécopies 72

Réglage de l'alarme 73

Informations supplémentaires 74

Résolution des problèmes 75

Combinaisons de touches 77

Informations techniques 78

Glossaire 79

Consignes de sécurité et d'utilisation 84

Garantie 89

Index 92

Ericsson A1018s

Première édition (Février 1999)

Ce manuel est publié par **Ericsson Mobile Communications AB**, sans aucune garantie. **Ericsson Mobile**

Communications AB se réserve le droit de le réviser (correction des erreurs typographiques, compléments d'informations ou améliorations apportées au programme et/ou à l'équipement) à tout moment et sans préavis. Ces modifications seront incorporées aux éditions ultérieures de ce manuel.

Tous droits réservés.

©Ericsson Mobile Communications AB, 1999

Numéro de publication :

FR/LZT 108 2597 R1A

Imprimé en Suède

INNOVATRON PATENTS

Informations importantes !

Certains services décrits dans ce manuel ne sont pas pris en charge par tous les réseaux. *Ceci s'applique également au numéro d'urgence international GSM, le 112.*

Veillez contacter votre opérateur ou votre SCS en cas de doute sur la disponibilité ou non d'un service particulier.

Le **CE** symbole sur nos produits indique que ces derniers sont certifiés conformes à la directive EMC 89/336/EEC, à la directive sur les télécommunications 91/263/EEC, et à la directive sur la basse tension 73/23/EEC, le cas échéant. Nos produits répondent aux exigences des normes suivantes :

Téléphones cellulaires avec leurs accessoires :

ETS 300 342-1 EMC (télécommunications cellulaires numériques européennes).

Accessoires sans connexion directe à un téléphone cellulaire :

EN 50081 (norme de compatibilité électromagnétique et d'immunité générique), et EN 50082 (norme de compatibilité électromagnétique et d'immunité générique).

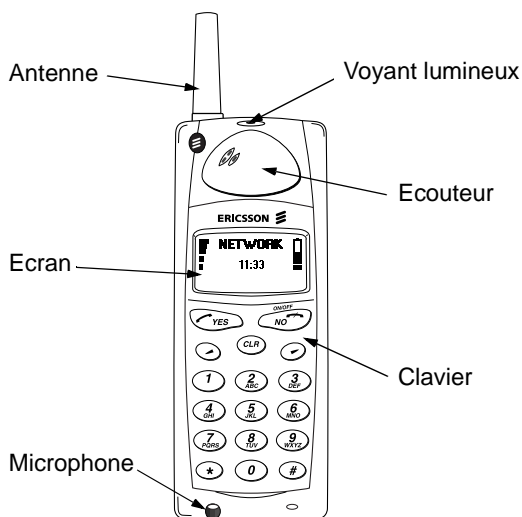
DÉMARRAGE

Mise en route de votre téléphone	4
Mise sous tension et hors tension de votre téléphone	10
Informations affichées à l'écran et fonctions des touches	12
Emission et réception d'appels	14
Pendant un appel	16

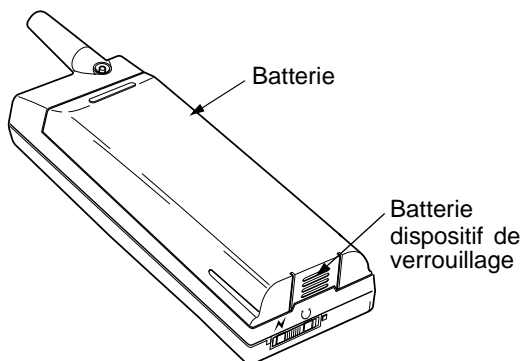
Mise en route de votre téléphone

PRÉSENTATION

Vue avant



Vue arrière



MONTAGE

Pour utiliser votre téléphone, vous devez :

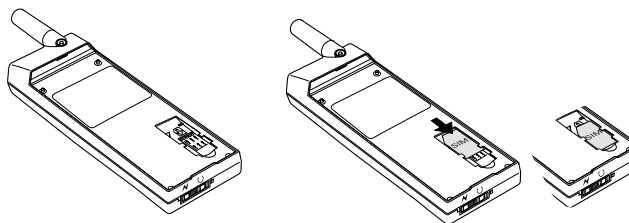
- insérer la carte SIM
- installer la batterie sur le téléphone
- charger la batterie

LA CARTE SIM

Lorsque vous vous abonnez auprès d'un opérateur, ce dernier vous remet une carte SIM (Module d'identité d'abonné). Cette carte à puce contient, entre autres, votre numéro de téléphone, les services compris dans votre abonnement, et les données contenues dans votre répertoire téléphonique.

Les cartes SIM se déclinent en deux formats. Le premier est au format carte de crédit tandis que le second est plus petit. Votre téléphone utilise la carte la plus petite. De nombreuses cartes SIM au format carte de crédit contiennent une carte perforée de plus petite taille et qui se détache facilement. Avant de pouvoir utiliser votre téléphone, vous devez insérer la carte SIM comme indiqué ci-dessous.

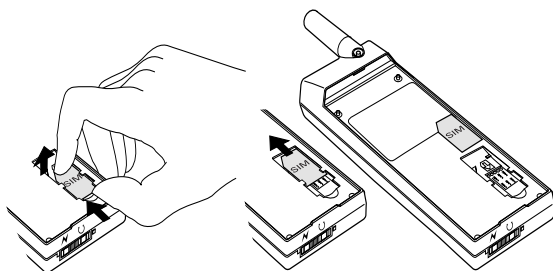
Insertion de la carte SIM



1. Retirez la batterie (le cas échéant).
2. Faites glisser la carte SIM dans son logement avec les

connecteurs dorés inclinés vers le bas et le coin coupé orienté vers la gauche.

Retrait de la carte SIM



1. Retirez la batterie (le cas échéant).
2. Retirez la carte SIM.

Le code PIN

La plupart des cartes SIM sont fournies avec un code de sécurité ou code PIN (numéro d'identification personnel), indispensable pour pouvoir accéder au réseau. Vous devez entrer votre code PIN chaque fois que vous allumez votre téléphone. Votre code PIN se trouve parmi les documents que vous a remis votre opérateur.

Le code PIN est également nécessaire pour modifier les réglage de votre téléphone. En outre, certains opérateurs peuvent proposer des services nécessitant un second code PIN, le code PIN2.

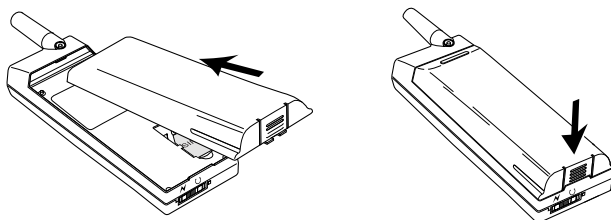
Conservez votre code PIN à l'abri des regards indiscrets et ne le communiquez à personne. En effet, il s'agit de votre protection contre une utilisation frauduleuse de votre abonnement.

Si le code PIN n'est pas entré correctement trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Si tel est le cas, vous pouvez la déverrouiller à l'aide de votre code PUK (code de déblocage personnel), également fourni par votre opérateur.

LA BATTERIE

Votre téléphone est fourni avec une batterie nickel métal hydride (NiMH). Cette dernière n'est pas chargée au moment de l'achat de votre téléphone, mais elle contient assez d'énergie pour que vous puissiez allumer votre téléphone. Nous vous recommandons de charger la batterie avant la première utilisation de votre téléphone.

Mise en place de la batterie dans votre téléphone



- Insérez la batterie à l'arrière du téléphone et enfoncez-la jusqu'à enclenchement.

Quand charger la batterie

La batterie nickel métal hydride fournie avec votre téléphone peut être chargée à tout moment sans perte de performances. Il n'en va pas de même pour les batteries plus économiques au nickel cadmium qui sont souvent vendues comme accessoires par d'autres fournisseurs. Pour bénéficier d'un temps de parole et de veille optimal à long terme, nous vous recommandons d'utiliser uniquement des batteries Ericsson d'origine avec votre téléphone.

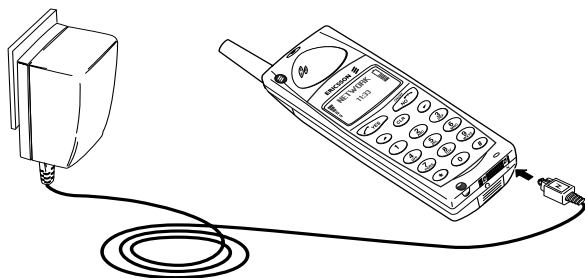
Pour vous avertir qu'il vous faudra bientôt recharger la batterie ou la remplacer par une batterie chargée :

- un signal d'alarme (un bip long) est émis et le message **Batterie faible** s'affiche pendant dix secondes. Ce signal est répété plusieurs fois.
- le voyant lumineux situé en haut du téléphone se met à clignoter en rouge.

Remarque ! *Le téléphone s'éteint tout seul lorsque la batterie ne peut plus l'alimenter de manière satisfaisante.*



Recharge de la batterie



1. Assurez-vous que la batterie est bien connectée au téléphone.
2. Branchez le chargeur sur le secteur.
3. Connectez l'autre extrémité du câble au téléphone, comme indiqué dans la figure. L'éclair imprimé sur la fiche doit être vers le haut.

Pour signaler la charge :

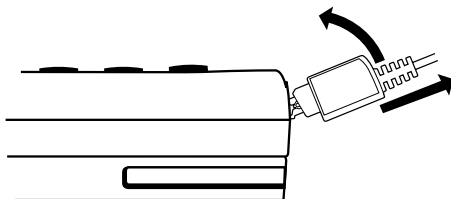
- l'indicateur de charge affiché à l'écran bouge en permanence.
- le voyant lumineux situé en haut du téléphone est au rouge fixe (ou en vert si le téléphone est mis sous tension).

Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge affiché à l'écran est plein et l'indicateur en haut du téléphone passe au vert fixe.



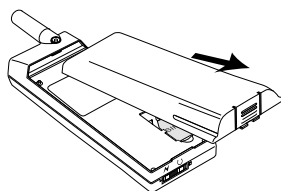
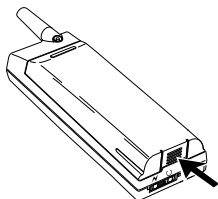
Conseil ! Vous pouvez utiliser votre téléphone pendant la charge de la batterie. Cependant, cette opération rallonge le temps de charge.

Déconnexion du chargeur



- Pour retirer la fiche connectée au téléphone, il vous suffit de la soulever.

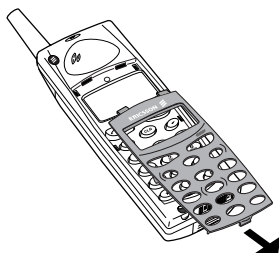
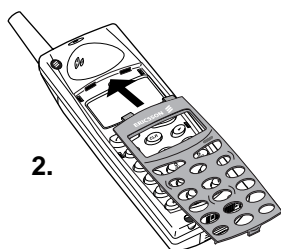
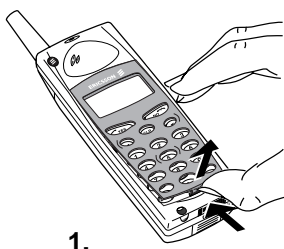
Retrait de la batterie



1. Eteignez le téléphone.
2. Appuyez sur le dispositif de verrouillage situé à la base de la batterie.

3. Soulevez la batterie et retirez-la du téléphone.

Changement de la façade Façade



1. Soulevez la façade par le bas pour la retirer.
2. Positionnez le haut de la nouvelle façade

3. Appuyez sur la façade pour la mettre en place.

Mise sous tension et hors tension de votre téléphone

MISE SOUS TENSION DE VOTRE TÉLÉPHONE

- Maintenez la touche **NO** (ON/OFF) enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Si le message Entrer PIN s'affiche à l'écran

Certaines cartes SIM sont protégées par un code PIN. Si le message **Entrer PIN** s'affiche à l'écran après la mise sous tension de votre téléphone, procédez comme suit :

1. Entrez votre code PIN. Si vous vous êtes trompé en entrant ce code, effacez le mauvais chiffre en appuyant sur la touche **CLR**.
2. Appuyez sur **YES**.

Note! *Si vous entrez un code PIN incorrect trois fois de suite, la carte SIM se bloque. Pour la débloquer, utilisez votre code PUK. Voir "Protection de votre téléphone et de votre abonnement" en page 49.*

Recherche d'un réseau

Après mise sous tension de votre téléphone (et après saisie de votre code PIN), le logo Ericsson s'affiche à l'écran et le téléphone recherche un réseau.

Lorsqu'un réseau est trouvé, un signal sonore retentit à trois reprises. Le voyant au-dessus du téléphone clignote en vert une fois par seconde et le nom de l'opérateur (le plus souvent abrégé) est affiché.

Votre téléphone est en **mode veille**. Vous pouvez maintenant émettre et recevoir des appels.

Entrer
PIN

Entrer
PIN



RESEAU
00:00

RÉGLAGES INITIAUX

Lorsque vous mettez votre téléphone sous tension pour la première fois, vous pouvez changer la langue d'affichage, choisir le type de sonnerie et régler l'horloge. Pour plus d'informations sur ces réglages, voir "Personnalisation de votre téléphone" en page 31.

Langue d'affichage

La plupart des cartes SIM récentes règlent automatiquement la langue d'affichage sur la langue du pays où vous avez acheté la carte SIM. Si ce n'est pas le cas, la langue par défaut est l'anglais. Pour changer la langue d'affichage, voir "Personnalisation de votre téléphone" en page 31.

Si votre téléphone affiche une langue que vous ne connaissez pas, vous pouvez revenir à l'anglais.

Pour définir la langue d'affichage sur l'anglais

1. Appuyez sur la touche **CLR**.
2. Appuyez sur la touche fléchée **GAUCHE**.
3. Entrez **0000**.
4. Appuyez sur la touche fléchée **DROITE**.

RÉSEAU

En général, le nom d'un réseau s'affiche à l'écran après la mise sous tension de votre téléphone, mais parfois aucun réseau n'est disponible. L'écran affiche alors l'un des messages suivants:

Recherche

Si le message **Recherche** reste affiché, c'est que vous êtes dans la zone de couverture d'un réseau, mais que vous n'êtes pas autorisé à l'utiliser. Cependant, en cas d'urgence, certains opérateurs vous autorisent à appeler le numéro d'urgence international 112. Voir "Appels d'urgence" en page 15.

Pas de réseau

Si le message **Pas de réseau** est affiché, c'est que vous n'êtes pas dans la zone de couverture d'un réseau ou que le signal reçu est trop faible. Vous devez vous déplacer afin de pouvoir recevoir un signal plus puissant.

MISE HORS TENSION DE VOTRE TÉLÉPHONE

- En mode veille, maintenez la touche **NO** (ON/OFF) enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

RESEAU
16:21

Recherche
16:21

Pas de réseau
06:01



Informations affichées à l'écran et fonctions des touches

INFORMATIONS AFFICHÉES À L'ÉCRAN

L'écran de votre téléphone vous permet de :






- vérifier que vous composez correctement le numéro,
- contrôler l'intensité du signal reçu ainsi que la disponibilité du service,
- vérifier si vous avez reçu des messages,
- vérifier quelle ligne est utilisée si vous êtes abonné au service double-ligne (ALS),
- contrôler le niveau de la batterie.





Icônes affichées à l'écran

Lorsque vous activez des fonctions spécifiques ou que vous avez reçu un message, des icônes s'affichent à l'écran. L'illustration dans la marge représente toutes les icônes qui peuvent s'afficher ainsi que l'endroit où elles s'affichent.



Le tableau ci-dessous représente chaque icône et fournit une explication pour chacune d'elles.

Icône/Indicateur : Nom :	Description :
 Indicateur de niveau de réception	L'intensité du signal reçu est indiquée à l'aide de barres. Six barres correspondent au signal le plus puissant.
 Indicateur de charge	Indique le niveau actuel de la batterie.
 Indicateur de verrouillage du clavier	Le clavier est verrouillé.
 Indicateur de renvoi	Une flèche signifie que la fonction Renvoi : tout est active.
 Sonnerie désactivée	Une note barrée signifie qu'aucune sonnerie n'est émise lorsque vous recevez un appel.

 Icône/Indicateur : Nom :	Description :
 Indicateur SMS	L'icône en forme d'enveloppe signifie que vous avez reçu un message texte.
 Indicateur de message vocal	La bande en boucle signifie que vous avez reçu un message vocal.
 Indicateur d'alarme	La cloche indique que l'horloge de l'alarme a été réglée et activée.
 Indicateur de ligne	Vous indique quelle ligne est utilisée si vous êtes abonné au service double ligne.

FONCTIONS DES TOUCHES

Les touches offrent d'autres fonctions lorsque vous accédez au système de menus. Voir "Utilisation du système de menus" en page 19.

Touche :	Utilisation :
YES	Pour émettre et recevoir des appels.
NO	Pour mettre le téléphone sous et hors tension. Maintenez la touche enfoncée. Pour terminer un appel. Pour rejeter un appel entrant. Pour afficher la date en mode veille.
Touches fléchées GAUCHE et DROITE	Pour accéder au système de menus et le parcourir. Pour régler le volume au cours d'un appel.
CLR (Effacer)	Pour effacer des chiffres affichés à l'écran. Maintenez la touche enfoncée pour effacer tous les chiffres. Pour désactiver le microphone au cours d'un appel. Maintenez la touche enfoncée. Pour activer/désactiver la sonnerie en mode veille. Maintenez la touche enfoncée lorsque l'écran est vide.
Touches de numérotation	Pour entrer les chiffres entre 0 et 9. La touche 0 permet de composer le préfixe international (+) lorsque vous la maintenez enfoncée.
Etoile	Pour entrer le caractère étoile (*). Pour faire une pause p – si elle est maintenue enfoncée.
Dièse	Pour entrer #. Pour terminer l'entrée du code PIN et des codes de sécurité.

Emission et réception d'appels

Les instructions contenues dans le présent chapitre partent du principe que votre téléphone est sous tension et que vous vous trouvez dans la zone de couverture d'un réseau. Si vous êtes à l'étranger, vous pouvez utiliser d'autres réseaux, à condition que votre opérateur national ait passé un accord vous permettant d'utiliser votre téléphone pendant votre déplacement à l'étranger (voir également "Réglage des préférences réseau" en page 60).

EMISSION D'UN APPEL

1. Tapez l'indicatif régional ainsi que le numéro de téléphone.
2. Appuyez sur **YES**.

Pendant que vous êtes en ligne, un compteur est automatiquement activé pour vous permettre de savoir combien de temps vous êtes resté au téléphone. Si vous avez activé l'option **Coût de l'appel** (reportez-vous à "Affichage de la durée/du coût de l'appel" en page 63) et que votre réseau et votre carte SIM le permettent, le prix de la communication s'affiche à l'écran.

FIN D'UN APPEL

- Appuyez sur **NO** pour terminer l'appel.

RAPPEL D'UN NUMÉRO APPELÉ PRÉCÉDEMMENT

1. Appuyez sur **YES**.
2. Appuyez sur une touche fléchée jusqu'à ce que le numéro (et le nom) que vous souhaitez appeler s'affiche.
3. Appuyez sur **YES** pour émettre l'appel.

Rappel automatique

Si l'écran affiche **Rappel ?**, vous pouvez recomposer le numéro en appuyant sur **YES**. Votre téléphone recompose alors automatiquement le numéro (jusqu'à 10 fois)

- jusqu'à ce que votre correspondant décroche. Lorsque c'est le cas, un bip retentit suivi d'une sonnerie.
- jusqu'à ce que vous appuyiez sur une touche ou receviez un appel.

RESEAU

0123456789

01:06

< Julia >
+3456789012

APPELS INTERNATIONAUX

1. Maintenez la touche **0** enfoncée jusqu'à ce que le signe + s'affiche.
2. Entrez l'indicatif du pays, l'indicatif régional (sans le zéro de tête) puis le numéro de téléphone.
3. Appuyez sur **YES**.

APPELS D'URGENCE

1. Entrez 112 (le numéro d'urgence international).
2. Appuyez sur **YES**.

Le numéro d'urgence international 112 peut être utilisé dans la plupart des pays, avec ou sans carte SIM insérée, si vous vous trouvez dans la zone de couverture d'un réseau GSM.

Remarque ! Certains opérateurs peuvent exiger qu'une carte SIM soit insérée dans le téléphone, et dans certains cas, que vous entriez également le code PIN. Tous les réseaux n'utilisent pas le numéro d'urgence international, 112. Dans certains pays, le numéro d'urgence est 999. Si vous ne connaissez pas le numéro d'urgence à utiliser dans votre pays, adressez-vous à votre opérateur réseau ou à votre fournisseur de service.

QUE SE PASSE-T-IL LORSQUE JE REÇOIS UN APPEL ?

Le téléphone sonne et le voyant lumineux situé en haut du téléphone clignote en vert rapidement. L'écran affiche **Répondre ?**

Si votre abonnement comprend le service d'identification de l'appelant (CLI) et que le réseau de l'appelant transmet le numéro, le numéro de votre correspondant s'affiche à l'écran. Si le numéro et le nom de l'appelant sont enregistrés dans votre répertoire téléphonique, ce nom s'affiche également.

Réponse à un appel

- Appuyez sur **YES**.

Rejet d'un appel

- Appuyez sur **NO**.

L'appelant entend une tonalité d'occupation si la fonction est prise en charge par son réseau. Si la fonction **Renvoi si occupé** est activée, l'appel est renvoyé sur le numéro que vous avez spécifié.



Répondre ?
Tommy
+2345678901

Tonal. occup.
Tommy
+2345678901

Pendant un appel

Votre téléphone est doté de plusieurs fonctions particulièrement utiles pendant une communication.

RÉGLAGE DU VOLUME D'ÉCOUTE

Pour modifier le volume d'écoute pendant une communication

- Appuyez sur les touches fléchées (**GAUCHE** ou **DROITE**). Appuyez sur la flèche **DROITE** pour augmenter le volume. Appuyez sur la flèche **GAUCHE** pour diminuer le volume.

DÉSACTIVATION DU MICROPHONE

Pour désactiver momentanément le microphone pendant une communication

1. Maintenez la touche **CLR** enfoncée.
Secret s'affiche à l'écran.
2. Pour poursuivre votre conversation, relâcher la touche **CLR**.

Conseil ! Au lieu de maintenir la touche **CLR** enfoncée, vous pouvez mettre l'appel en attente.

Pour mettre l'appel en attente

1. Appuyez sur **YES**.
1 en garde s'affiche à l'écran.
2. Pour poursuivre votre conversation, appuyez à nouveau sur **YES**.

ACCÈS AUX MENUS

Pour accéder aux menus pendant une communication, maintenez la touche **GAUCHE** ou **DROITE** enfoncée jusqu'à ce que les menus apparaissent.

FONCTION BLOC NOTES

Si vous avez besoin de noter un numéro de téléphone pendant un appel, vous pouvez utiliser la fonction **Bloc notes**.



Pour utiliser cette fonction

- Utilisez les touches de numérotation pour entrer le numéro. Lorsque vous raccrochez, le numéro reste affiché à l'écran. Vous pouvez l'appeler directement en appuyant sur **YES** ou l'enregistrer dans le **répertoire téléphonique** (voir "Votre répertoire téléphonique personnel" en page 22).

ENVOI DE TONALITÉS

Pour effectuer des opérations bancaires par téléphone ou pour interroger un répondeur téléphonique, vous devez utiliser des codes. Ces codes sont transmis sous la forme de tonalités (également appelées tonalités DTMF ou multifréquences).

- Appuyez sur les touches appropriées (0 à 9, * et #).

Conseil ! *Vous pouvez également enregistrer un code avec un numéro de téléphone dans le répertoire téléphonique. Reportez-vous à "Enregistrement d'un numéro avec un nom" en page 23.*

VÉRIFICATION DE LA DURÉE/DU COÛT D'UN APPEL

Pendant une communication, l'écran indique la durée en minutes et en secondes. Si vous le désirez, vous pouvez afficher le coût de l'appel, sous réserve que votre réseau et votre carte SIM le permettent. Reportez-vous à "Affichage de la durée/du coût de l'appel" en page 63 pour apprendre à utiliser cette fonction.

GESTION DE PLUSIEURS APPELS EN MÊME TEMPS

Votre téléphone est capable de gérer plusieurs appels en même temps. Vous pouvez mettre en attente l'appel en cours, puis passer ou répondre à un deuxième appel. Vous pouvez également établir une conférence avec cinq participants au maximum. Reportez-vous à "Gestion de plusieurs appels en même temps" en page 55 pour apprendre à utiliser cette fonction.



FONCTIONS ET RÉGLAGES

Utilisation du système de menus	19
Votre répertoire téléphonique personnel	22
Utilisation de la liste d'appels	27
Votre service de messagerie vocale	30
Personnalisation de votre téléphone	31
Emission et réception de messages texte (SMS)	37
Renvoi des appels entrants	47
Protection de votre téléphone et de votre abonnement	52
Gestion de plusieurs appels en même temps	55
Réglage des préférences réseau	60
Affichage de la durée/du coût de l'appel	63
Utilisation de deux lignes téléphoniques	65
En voiture	67
Appels avec une carte d'appel ou une carte de crédit	69
Emission et réception de télécopies	72
Réglage de l'alarme	73

Utilisation du système de menus

Toutes les fonctions de votre téléphone sont disponibles dans le système de menus. Utilisez le système de menus chaque fois que vous souhaitez modifier un réglage de votre téléphone, par exemple la sonnerie. Utilisez également les menus pour tirer le meilleur parti de votre téléphone : pour régler l'horloge de l'alarme, pour envoyer des messages texte, pour enregistrer des numéros de téléphone importants, etc.

Les menus sont organisés sous la forme d'une boucle continue dans laquelle vous vous déplacez (naviguez) à l'aide des touches fléchées **DROITE** et **GAUCHE**. Chaque menu comporte une liste d'options. Certains menus ont des sous-menus avec des options supplémentaires.

DÉPLACEMENT DANS LE SYSTÈME DE MENUS

Appuyez sur... pour...

DROITE	vous déplacer dans le sens des aiguilles d'une montre dans les menus ou dans les fonctions.
GAUCHE	vous déplacer dans le sens inverse des aiguilles d'une montre dans les menus ou dans les fonctions.
YES	sélectionner un menu ou une fonction, pour entrer dans un sous-menu.
NO	remonter d'un niveau dans le système de menus et/ou laisser un réglage inchangé.
CLR	revenir au mode veille.

Au lieu d'appuyer sur la touche **DROITE** ou **GAUCHE** à plusieurs reprises, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que vous atteigniez le menu ou le sous-menu de votre choix.

Remarque ! Si vous entrez dans le système de menus sans appuyer sur une touche quelconque dans les 60 secondes, le téléphone revient au mode veille.



Déplacement et sélection

- Utilisez les touches fléchées pour passer d'un menu à l'autre. Appuyez sur les touches fléchées **GAUCHE** ou **DROITE** jusqu'à ce que vous atteignez le menu ou la fonction de votre choix.
- Appuyez sur la touche **YES** pour sélectionner un menu ou une fonction.

INTERPRÉTATION DES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE MANUEL

Exemple :

- Sélectionnez **Messages**, **YES**, **Envoyer message**, **YES**.

Interprétez cette instruction comme suit :

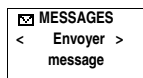
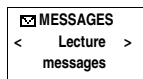
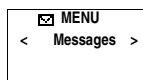
1. En mode veille, utilisez les touches fléchées **GAUCHE** ou **DROITE** pour vous rendre dans le menu **Messages**.
Les flèches de chaque côté du terme **Messages** signifient que vous pouvez sélectionner un autre menu.
2. Appuyez sur **YES** pour sélectionner le menu.
Vous êtes maintenant dans le menu **Messages**.
Le nom du menu que vous avez choisi s'affiche en haut de l'écran (**Messages**).
Utilisez les touches fléchées **GAUCHE** ou **DROITE** pour sélectionner la fonction **Envoyer message**.
3. Appuyez sur **YES** pour sélectionner la fonction.

TEXTES ET SYMBOLES AFFICHÉS

L'écran change à mesure que vous vous déplacez dans le système de menus. Voici quelques conseils :

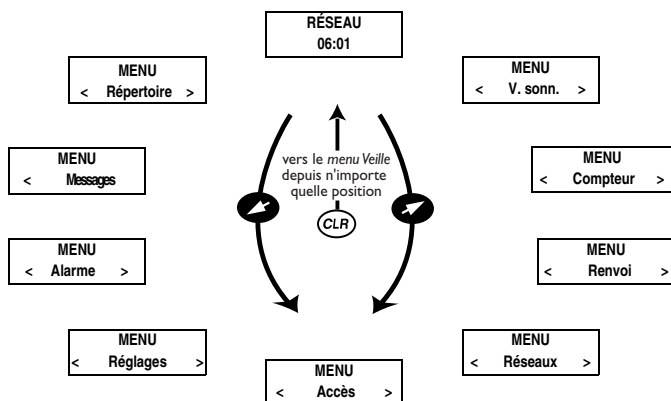
- Lorsque des flèches s'affichent à côté du sous-menu, vous pouvez sélectionner les options supplémentaires à l'aide des touches (fléchées) **DROITE/GAUCHE**.
- Le texte entre parenthèses indique le réglage actuel de la fonction affichée.

Pour le présent manuel, nous avons choisi d'omettre certains détails se trouvant dans les illustrations des affichages. L'objectif est de vous faciliter la compréhension des textes affichés à l'écran qui sont reproduits dans les marges. Vous trouverez ci-dessous une présentation des menus par défaut.





Remarque ! Selon les réglages de votre téléphone et votre abonnement, les menus **Type appel suivant** (voir “Emission et réception de télécopies” en page 72) et **Permuter** (voir “Utilisation de deux lignes téléphoniques” en page 65) peuvent apparaître dans la boucle de menus.



Votre répertoire téléphonique personnel

Vous pouvez créer votre propre répertoire téléphonique en enregistrant des numéros de téléphone et les noms associés sur la carte SIM. Utilisez le menu du répertoire téléphonique pour enregistrer et rappeler tous les numéros de téléphone dans votre répertoire téléphonique personnel.

Si vous envisagez d'utiliser votre téléphone à l'étranger, nous vous recommandons d'enregistrer tous vos numéros de téléphone avec le signe (+) pour l'international. Ce dernier sera automatiquement remplacé par le préfixe de numérotation du pays dans lequel vous vous trouvez, suivi du code du pays, de l'indicatif local et du numéro de téléphone.

Chaque numéro de téléphone enregistré comprend un numéro de position, affiché entre parenthèses.

Vous pouvez enregistrer les numéros de téléphone avec un identifiant de nom qui vous permettra d'identifier plus facilement vos numéros de téléphone.

Jenny Andersson
(4)
+461234567890

ENTRÉE DE LETTRES

Lorsque vous utilisez votre répertoire et que vous rédigez un message succinct (SMS), vous pouvez uniquement entrer des lettres. Reportez-vous à "Emission et réception de messages texte (SMS)" en page 37.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche appropriée, 1 à 9, 0 ou sur # jusqu'à ce que la lettre de votre choix s'affiche à l'écran.

Appuyez sur...	pour obtenir...
1	Espace - ? ! , . : ; " ' < = > () _ 1
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I ì 4
5	J K L 5 Λ

Appuyez sur...	pour obtenir...
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ù 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ £ ¥ ç ; i 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# *

Par exemple

- Pour entrer la lettre **A**, appuyez une fois sur **2**.
- Pour entrer la lettre **B**, appuyez deux fois sur **2**.
- Pour entrer des lettres en minuscules, appuyez sur *****.

ENREGISTREMENT D'UN NUMÉRO AVEC UN NOM

1. Entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone que vous souhaitez enregistrer.
2. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Mémoriser**, **YES**.
La première position de mémorisation libre est proposée.
3. Entrez le nom que vous souhaitez associer au numéro.
4. Appuyez sur **YES** pour enregistrer.

Conseil ! Vous pouvez enregistrer le numéro de téléphone d'un appel entrant, rejeté ou auquel vous n'avez pas répondu. Pour ce faire, récupérez-le dans la liste d'appels (voir "Utilisation de la liste d'appels" en page 27) et enregistrez-le dans le répertoire téléphonique comme décrit ci-dessus.

Enregistrement dans une position autre que celle suggérée

Après avoir entré un numéro de téléphone afin de l'enregistrer et après avoir appuyé sur **YES**, vous pouvez choisir la position dans laquelle enregistrer le numéro.

Pour enregistrer dans la position de votre choix dans la mémoire SIM

- Appuyez sur **GAUCHE** et entrez le numéro de position de votre choix.

STOCKER	12
Nom :Jenny	
+1234567_	



STOCKER 15
Nom : Banque
+123467pp1232p34



STOCKER 15
Pos. utilisée
Ecraser ?

Services bancaires téléphoniques

Si vous utilisez des services bancaires téléphoniques, vous pouvez associer à l'enregistrement du numéro de téléphone de votre banque vos codes personnels et vos numéros de compte. Il vous suffit d'ajouter des pauses entre le numéro de téléphone, le numéro de compte et le code de sécurité. Pour entrer une pause, maintenez la touche * enfoncée. Contactez votre banque pour obtenir plus de détails sur la saisie du numéro de téléphone, sur la chaîne de chiffres, ainsi que sur le nombre de pauses nécessaires dans la chaîne de chiffres.

Pour enregistrer un numéro de téléphone avec un numéro de compte et un code de sécurité

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Mémoriser, YES**.
2. Entrez le nom que vous souhaitez associer au numéro de téléphone et au code.
3. Appuyez sur **YES**.
4. Entrez le numéro de téléphone, la(les) pause(s), le numéro de compte, la(les) pause(s) et le code de sécurité.
5. Appuyez sur **YES** pour enregistrer.

Conseil ! *Lorsqu'un numéro de téléphone est trop long pour apparaître entièrement à l'écran, une flèche s'affiche. Pour voir le numéro en entier, appuyez sur la touche fléchée **DROITE**.*

PROTECTION CONTRE L'ÉCRASEMENT

Si vous essayez d'enregistrer un numéro de téléphone dans une position contenant déjà un numéro de téléphone, le message **Pos. utilisée. Ecraser ?** s'affiche.

Ensuite, effectuez l'une des opérations suivantes :

Pour enregistrer dans la position sélectionnée

- Appuyez sur **YES** pour remplacer le numéro.

Pour enregistrer dans une position différente

1. Appuyez sur **NO**.
2. Entrez le nouveau numéro de position.
3. Appuyez sur **YES**.

Lorsqu'une mémoire SIM est saturée

Lorsque la mémoire SIM est saturée, le téléphone ne propose aucune position de stockage. Si vous souhaitez malgré tout enregistrer le numéro, il vous faut effacer un ancien numéro en indiquant une position déjà occupée et appuyer sur **YES**.

Effacement d'une position de stockage de la mémoire SIM

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Effacer**, **YES**.
2. Entrez ou sélectionnez le numéro de position que vous souhaitez effacer.
3. Appuyez sur **YES**.

UTILISATION DU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Il existe deux façons d'utiliser le répertoire téléphonique : vous pouvez appeler un numéro en utilisant le nom qui lui est associé, ou bien appeler le numéro au moyen de la position de mémorisation dans laquelle le numéro est enregistré.

Appel à l'aide du nom

1. Effacez l'affichage.
2. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Recherche nom**, **YES**.
3. Entrez le nom de la personne que vous souhaitez appeler ou utilisez les flèches pour faire défiler les noms de votre répertoire.
4. Appuyez sur **YES** pour appeler au numéro sélectionné.

Appel à l'aide de la position

1. Effacez l'affichage.
2. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Recherche position**, **YES**.
3. Entrez le numéro de position que vous souhaitez appeler et appuyez sur **YES**.

Numérotation abrégée (positions de mémorisation 1 à 9)

1. Appuyez sur un numéro de position, de 1 à 9.
2. Appuyez sur **YES**.

RECHERCHE
NOM
Nom :Embla

RECHERCHE
POSITION
Position : 10

MISE À JOUR DU RÉPERTOIRE

A mesure que vos relations changent de nom, de numéro de téléphone, ou même des deux, il est parfois nécessaire de modifier les noms et les numéros pour que vous puissiez mieux profiter de votre répertoire. Pour ce faire, vous devez utiliser la fonction **Modifier répertoire**. Si une de vos relations a changé à la fois de nom et de numéro de téléphone, il est plus simple de remplacer l'ancienne position de stockage par la nouvelle plutôt que de modifier le nom et le numéro séparément.

Modification d'un numéro de téléphone dans votre répertoire

1. Effacez le contenu de l'écran.
2. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Modifier**, **YES**, **Rech. nom**.
3. Entrez le nom et appuyez sur **YES**.
4. Appuyez une fois sur **DROITE** pour déplacer le curseur sur la ligne qui affiche le numéro de téléphone.
5. A l'aide des touches fléchées, déplacez le curseur sur l'endroit où vous souhaitez modifier le numéro.
6. Entrez le nouveau numéro ou effacez le contenu de l'écran en appuyant sur **CLR**.
7. Appuyez sur **YES**.

Modification d'un nom dans le répertoire

1. Effacez l'affichage.
2. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Modifier**, **YES**, **Rech. nom**.
3. Entrez le nom et appuyez sur **YES**.
4. Appuyez sur **GAUCHE** pour déplacer le curseur entre les lignes.
5. Modifiez le nom en entrant ou en effaçant des lettres.
6. Appuyez sur **YES**.

MODIFIER	12
Nom :Alfrd	
+1234567_	

MODIFIER	12
Nom :Alfre_d	
+1234567	

Utilisation de la liste d'appels

LA LISTE D'APPELS

Le présent chapitre décrit la fonction **Liste d'appels**, qui est un type de journal de numéros de téléphone ou une mémoire qui enregistre des informations (heure, date, numéro de téléphone et nom) pour les 30 derniers appels entrants ou sortants. Dès que votre liste dépasse 30 appels, l'appel le plus ancien est supprimé.

Les numéros que vous avez composés sont toujours enregistrés. Si votre abonnement comprend le **service d'identification de l'appelant (CLI)** et si le réseau de l'appelant transmet le numéro, le numéro (associé à un nom s'il est enregistré dans votre répertoire téléphonique) de chaque appel entrant s'affiche dans la **Liste d'appels**. Vous pouvez appeler n'importe lequel des numéros enregistrés. Les icônes suivantes s'affichent accompagnées du nom et du numéro.

La Liste d'appels contient :



Icône des appels répondus s'affiche à côté de la date ou de l'heure des appels répondus



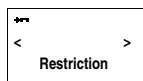
Icône des appels sans réponse s'affiche à côté de la date ou de l'heure des appels sans réponse



Icône des numéros appelés s'affiche à côté de la date ou de l'heure d'un numéro appelé

Tous les appels sont enregistrés dans l'ordre chronologique. Si le même numéro est appelé plusieurs fois, le dernier appel remplace les précédents. Si vous vérifiez l'appel dans les 24 heures, l'heure de l'appel s'affiche. Sinon, l'heure est remplacée par la date. Vous pouvez basculer entre la date et l'heure en appuyant sur *.

↗+	26-déc-93	
<	Janina	>
	+234343554	



Si aucune information n'a été reçue à propos du numéro de l'appelant, l'écran affiche **Inconnu** ou **Restriction**, ce qui signifie qu'aucune information n'était disponible, que votre abonnement ne supporte pas le service CLI ou que l'appelant ne veut pas être identifié.

Remarque ! Si vous changez de carte SIM, la **Liste d'appels** est effacée. Les numéros composés restent enregistrés dans la mémoire de la carte SIM.

Appel d'un numéro depuis de la Liste d'appels

1. Sélectionnez **Compteur**, **YES**, **Liste d'appels**, **YES**.
2. Sélectionnez le numéro que vous souhaitez appeler.
3. Appuyez sur **YES** pour passer l'appel.

Appels sans réponse

Si vous avez manqué un appel, votre téléphone affiche **Appels : 1**, où le numéro 1 correspond au nombre d'appels sans réponse.

- Appuyez sur **YES** pour passer directement à la liste **App. sans rép.**

Effacement d'un numéro de la Liste d'appels

1. Lorsque les informations relatives à un appel s'affichent, appuyez sur **CLR**. **Effacer ?** s'affiche.
2. Appuyez sur **YES**.

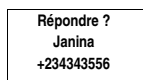
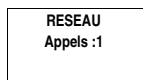
Raccourci vers la Liste d'appels

- Appuyez sur **YES** lorsque le téléphone est en mode veille. Vous pouvez maintenant parcourir la liste et passer un appel en appuyant sur **YES**.

QUI A APPELÉ ? – IDENTIFICATION DE L'APPELANT (CLI)

Si votre abonnement comprend le **service d'identification de l'appelant (CLI)** et si le réseau de l'appelant transmet le numéro, ce dernier s'affiche au bas de l'écran lorsque vous recevez un appel. Si le numéro est enregistré avec un nom dans le répertoire, le nom s'affiche également à l'écran.

Remarque ! Ce service n'est pas supporté par tous les opérateurs.



Masquage ou affichage de votre numéro de téléphone

La plupart des abonnements permettent à votre correspondant de connaître votre numéro de téléphone lorsque vous l'appeler.

Cependant, certains opérateurs offrent des abonnements qui masquent votre numéro de téléphone. Si vous souhaitez changer ce réglage pour un appel spécifique, ceci est possible, à condition que le réseau que vous utilisez le permette.

Masquage de votre numéro de téléphone pour un appel spécifique

1. Entrez le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler.
2. Sélectionnez **Fonc. spéciales, YES, Cacher Id, YES**.

Affichage de votre numéro de téléphone pour un appel spécifique

1. Entrez le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler.
2. Sélectionnez **Fonc. spéciales, YES, Envoi Id, YES**.

Votre service de messagerie vocale



Remarque ! Ce service, qui n'est pas proposé par tous les opérateurs, dépend de votre abonnement.

Grâce au service de messagerie de votre réseau, vos correspondants peuvent vous laisser un message vocal lorsque vous ne pouvez répondre aux appels. Lors de la réception d'un message vocal, l'icône de message vocal s'affiche à l'écran.

RESEAU
11:33



SAISIE DU NUMÉRO DE VOTRE SERVICE DE MESSAGERIE VOCALE

1. Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Mess. Vocale, YES, Nouveau N°, YES.**
2. Entrez le numéro de votre service de messagerie vocale et appuyez sur **YES.**



Remarque ! Si la carte SIM contient déjà le numéro de votre service de messagerie vocale, il est inutile de l'entrer à nouveau.

ACTIVATION DE VOTRE MESSAGERIE VOCALE

- Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Mess. Vocale, YES, Activer, YES.**

CONSULTATION DE VOTRE MESSAGERIE VOCALE

- Sélectionnez **Messages, YES, Mess vocal, YES.**

MODIFICATION DE VOTRE NUMÉRO DE MESSAGERIE VOCALE

1. Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Mess. Vocale, YES, Nouveau N°, YES.**
2. Entrez votre nouveau numéro de messagerie vocale.
3. Appuyez sur **YES.**

DÉSACTIVATION DE VOTRE FONCTION DE MESSAGERIE VOCALE

- Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Mess. Vocale, YES, Désactiver, YES.**

Personnalisation de votre téléphone

Votre téléphone comprend plusieurs fonctions vous permettant de l'adapter à vos besoins personnels dans différentes situations. Notez que certains réglages varient selon que votre téléphone est utilisé en mode portatif ou qu'il est connecté à un kit mains libres. Voir "En voiture" en page 67.

RÉGLAGE DU VOLUME DE L'ÉCOUTEUR

Huit niveaux sont disponibles pour le réglage du volume de l'écouteur.

Pour régler le volume de l'écouteur

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **V. écoute**, **YES**.
Le volume de l'écouteur s'affiche.
2. Utilisez la touche **DROITE** pour augmenter le volume et la touche **GAUCHE** pour le diminuer.
3. Appuyez sur **YES** pour sauvegarder le réglage.

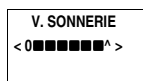
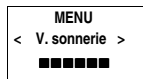
Conseil ! Vous pouvez utiliser les touches fléchées gauche et droite pour régler le volume de l'écouteur pendant une communication. Voir "Réglage du volume d'écoute" en page 16.

VOLUME DE LA SONNERIE

Six niveaux sont disponibles pour le réglage du volume. Le premier niveau correspond à deux cliquetis lors de la réception d'un appel. Vous pouvez également désactiver la sonnerie (**0**), ou choisir une sonnerie dont l'intensité est progressive (du plus discret au plus fort).

Pour régler le volume de la sonnerie

1. Sélectionnez **V. sonnerie**, **YES**.
Le volume de la sonnerie s'affiche.
2. Utilisez la touche **DROITE** pour augmenter le volume et la touche **GAUCHE** pour le diminuer.
Le téléphone sonne une fois avec le réglage actuel lorsque vous augmentez le volume, sauf pour le réglage **Progressif** (^).
3. Appuyez sur **YES** pour sauvegarder le réglage.





Conseil ! Appuyez sur **0**, puis sur les touches **GAUCHE** ou **DROITE** pour modifier le volume de la sonnerie en silence.

TYPE DE SONNERIE

Vous pouvez sélectionner le type de sonnerie dans une liste de différents sons et mélodies. Vous pouvez également composer votre propre mélodie en entrant les notes au clavier (voir “Sonneries personnalisées” en page 32).

Pour choisir l'un des types de sonnerie

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Type sonner.**, **YES**, **Téléphone**, **YES**.
2. Sélectionnez le type de sonnerie qui vous convient.
3. Lorsque vous avez choisi la sonnerie qui vous convient, sélectionnez-la en appuyant sur **YES**.

Différentes sonneries pour la Ligne 1 et pour la Ligne 2

Si vous êtes abonné au service double-ligne (ALS), L1 ou L2, en fonction de la ligne occupée, s'affiche au lieu de **Téléphone**. Cela signifie que vous pouvez régler différentes sonneries pour les deux lignes.

Sonneries différentes pour les communications vocales, pour les transmissions de données et pour les télécopies

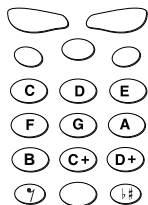
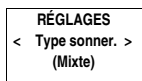
Si **Menu données** est activé (voir “Emission et réception de télécopies” en page 72), vous pouvez régler différentes sonneries respectivement pour les communications vocales (l'écran affiche **Téléphone**, L1 ou L2), pour les transmissions de télécopie et pour les transferts de données.

SONNERIES PERSONNALISÉES

Vous pouvez composer votre propre sonnerie.

Pour composer une sonnerie

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Modif mélodie**, **YES**.
2. Appuyez sur **CLR** pour effacer le contenu de l'écran.
3. Utilisez le clavier pour entrer les notes.
Le clavier fonctionne désormais comme un clavier d'ordinateur (voir la figure dans la marge):
 - Maintenez une touche enfoncée pour entrer une note longue.
 - Appuyez sur **0** pour monter d'une octave.
4. Pour écouter votre mélodie, appuyez sur **YES**.
Appuyez à nouveau sur **YES** pour l'enregistrer ou appuyez sur **NO** pour poursuivre l'opération.



RÉINITIALISATION

Vous pouvez redéfinir les réglages suivants sur leurs valeurs par défaut :

- tous les réglages du menu **Réglages**, à l'exception de vos propres mélodies de sonnerie,
- le volume de la sonnerie,
- le volume de l'écouteur et le volume du haut-parleur mains libres,
- la fonction d'alarme du menu **Alarme** est désactivée,
- l'option **Info zone** du menu **Messages** est désactivée.

Pour réinitialiser le téléphone

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Paramètres par défaut**, **YES**.
2. Entrez le code de verrouillage du téléphone (le code par défaut est 0000) et appuyez sur **YES**.

LANGUE D'AFFICHAGE

La plupart des cartes SIM récentes règlent automatiquement la langue d'affichage sur la langue du pays où vous avez acheté la carte SIM. Si ce n'est pas le cas, la langue par défaut est l'anglais.

Pour changer la langue d'affichage

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Langue**, **YES**.
2. Sélectionnez la langue de votre choix.

Remarque ! Si par hasard votre téléphone affiche une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à l'anglais en appuyant sur **CLR**, **GAUCHE**, **0000**, **DROITE**.

AFFICHAGE DU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Votre propre numéro de téléphone peut s'afficher lorsque vous allumez votre téléphone, si vous avez entré un message d'accueil personnalisé, ou bien si vous avez désactivé le message d'accueil. Si vous ne pouvez pas récupérer votre numéro de téléphone à partir de votre carte SIM, vous devez l'entrer vous-même.

Pour entrer votre numéro de téléphone

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **N° Tél.**, **YES**, **N° Tél.**, **YES**.
2. Entrez le numéro et appuyez sur **YES**.

Conseil ! Si votre carte SIM le permet, vous pouvez également entrer votre numéro de télécopie et/ou de transmission données. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **N° Tél.**, **YES**, puis **N° fax** ou **N° données** et **YES**. Entrez le numéro et appuyez sur **YES**.

RÉGLAGES

< Paramètres >
par défaut

RÉGLAGES

< Langue >
(Auto)



RÉGLAGES

< Numéro de tél. >
()



RÉGLAGES
< Accueil >
(Désactivé)

MESSAGE D'ACCUEIL

Lorsque vous allumez votre téléphone, le logo Ericsson s'affiche à l'écran. Plutôt que de voir afficher ce logo, vous pouvez rédiger votre propre message d'accueil.

Pour rédiger votre nouveau message d'accueil

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Accueil**, **YES**, **Nouv. texte**, **YES**.
2. Rédigez votre nouveau message d'accueil à l'aide des touches numériques. Pour plus d'informations sur la manière d'entrer des lettres, reportez-vous à "Votre répertoire téléphonique personnel" en page 22.
3. Appuyez sur **YES** pour confirmer votre réglage.

Pour activer/désactiver le message d'accueil

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Accueil**, **YES**.
2. Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**.

Pour revenir au logo Ericsson

- Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Accueil**, **YES**, **Nouv. texte**, **YES**, **CLR**, **YES**.

ENREGISTREMENT AUTOMATIQUE

Votre téléphone peut vous demander si vous voulez enregistrer un numéro appelé ou entrant qui n'est pas enregistré dans votre répertoire. Le téléphone vous demande alors **Stocker?** à la fin de l'appel.

Pour activer/désactiver la question Stocker?

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Enregistr. auto**, **YES**.
2. Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**.

MINUTERIE

Si vous activez la minuterie, un bip est émis toutes les minutes pendant que vous êtes en ligne.

Pour activer/désactiver la minuterie

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Bip minute**, **YES**.
2. Sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**.

RÉGLAGES
< Bip minute >
(Désactivé)

ECLAIRAGE DE L'ÉCRAN

Vous pouvez désactiver ou activer l'éclairage de l'écran ou encore le mettre sur le mode automatique. En mode automatique, l'éclairage de l'écran est automatiquement désactivé 10 secondes après avoir appuyé sur la dernière touche. L'écran se rallume lorsque vous appuyez sur une touche ou lorsque vous recevez un appel ou un message.

Pour régler l'éclairage de l'écran

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Eclairage**, **YES**.
2. Sélectionnez le réglage de l'éclairage de votre choix.

SON DES TOUCHES

Lorsque vous appuyez sur les touches, vous avez le choix entre entendre des clics, des tonalités ou rien (silence).

Pour régler le son des touches

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Son touche**, **YES**.
2. Sélectionnez le son de votre choix.

SIGNAL DE RÉCEPTION D'UN MESSAGE

Lorsque vous recevez un message texte (SMS), vous avez le choix entre entendre des clics, des tonalités ou rien (silence).

Pour régler le signal de réception d'un message

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Signal mess.**, **YES**.
2. Sélectionnez le son de votre choix.

HEURE

L'heure est toujours affichée lorsque le téléphone est en mode veille.

Pour régler le format de l'heure

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Heure/Date**, **YES**, **Horloge**, **YES**.
2. Sélectionnez le format 24 heures ou 12 heures.

Pour régler l'horloge

3. Entrez l'heure en heures et en minutes.
Si vous avez sélectionné le format 12 heures, vous pouvez alterner entre am et pm en appuyant sur #.
4. Appuyez sur **YES**.

RÉGLAGES

< Eclairage >
(Auto)

RÉGLAGES

< Son touche >
(Clics)

RÉGLAGES

< Signal mess. >
(Tonalité)

RÉGLAGES

< Heure/Date >

RÉGLAGES
< Heure/Date >

DATE

Lorsque le téléphone est en mode veille, vous pouvez appuyer sur **NO** pour prendre connaissance de la date du jour.

Pour régler le format de la date

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Heure/Date**, **YES**, **Date**, **YES**.
2. Sélectionnez le format de date de votre choix.

Pour régler la date

3. Entrez l'année (deux chiffres) et appuyez sur **YES**.
4. Entrez le mois et le jour de la même manière.

Emission et réception de messages texte (SMS)

Le **service de messages succincts (SMS)** vous permet d'envoyer et de recevoir des messages texte de 160 caractères maximum.

Vous pouvez recevoir des messages texte lorsque le téléphone est en mode veille, pendant que vous êtes en communication ou lorsque vous renvoyez des appels entrants vers un autre numéro de téléphone. Si votre téléphone est désactivé lorsqu'un message vous est adressé, une icône en forme d'enveloppe vous indique que vous avez reçu un message lorsque vous remettez votre téléphone sous tension.

Si votre carte SIM ne contient pas le numéro de téléphone de votre centre de services de messagerie opérateur, vous devez indiquer le numéro vous-même. Dans le cas contraire, vous ne pourrez pas répondre aux messages reçus ou envoyer vos propres messages. Voir "Autorisation d'émission de messages SMS par le téléphone" en page 38.



Remarque ! Le **service de messages succincts** peut ne pas être disponible sur tous les réseaux. Certains opérateurs n'autorisent l'émission de messages SMS que sur leur propre réseau.

RÉCEPTION D'UN MESSAGE

Lorsque vous recevez un message, un son est émis et l'affichage indique que vous venez de recevoir un nouveau message. Le voyant lumineux en haut du téléphone clignote en vert rapidement.

Pour lire le message tout de suite

1. Appuyez sur **YES** lorsque le message **Lire ?** s'affiche.

L'écran indique l'état et l'heure de réception du message. Si votre réseau supporte le service d'identification de l'appelant, le numéro de l'appelant est affiché. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans le répertoire téléphonique, son nom s'affiche à la place du numéro.

Nouv. mess.

Lire ?

Nouveau
12:15
De : 123456

- Appuyez sur **YES** et parcourez le message à l'aide des touches fléchées. Appuyez sur une touche **DROITE** pour avancer et sur **GAUCHE** pour remonter dans le message. Le message **Répondre ?** s'affiche après la dernière ligne du message. Si l'appelant souhaite que vous répondiez, le message affiché indiquera **Réponse requise Répondre ?** si votre réseau prend cette fonction en charge. Voir "Réponse à un message" en page 39.

Pour lire le message plus tard

- Appuyez sur **NO** lorsque le message **Lire ?** s'affiche. Le message est enregistré dans la mémoire des messages sous la forme **Nouveau** et l'icône représentant une enveloppe s'affiche au bas de l'affichage du mode veille. Appuyez sur * pour connaître l'heure de réception du message.

LECTURE D'UN MESSAGE ENREGISTRÉ

- Sélectionnez **Messages**, **YES**, **Lecture messages**, **YES**.
- Sélectionnez le message que vous recherchez.
Nouveau correspond à un message non lu.
Ancien correspond à un message lu.
Envoyé correspond à un message envoyé.
A envoyer correspond à un message que vous avez rédigé mais pas envoyé.
- Appuyez sur **YES**.
- Lisez le message comme indiqué dans "Réception d'un message" en page 37.

Appel d'un numéro de téléphone trouvé dans un message

- Appuyez sur **YES** lorsque le numéro est affiché.

AUTORISATION D'ÉMISSION DE MESSAGES SMS PAR LE TÉLÉPHONE

Si vous souhaitez émettre ou répondre à un message, assurez-vous que le numéro du centre de service est défini. La plupart des cartes SIM récentes contiennent déjà ces informations au moment de l'achat. Pour obtenir l'adresse du centre de services, contactez votre opérateur.

Réseau
12:15
☑

Nouveau
12:15
De : 123456

OPTIONS
< Serv Messag. >
(1234567)

Pour définir l'adresse du centre de services

1. Sélectionnez **Messages**, **YES**, **Options**, **YES**, **Serv Messag.**, **YES**.
2. Si aucun numéro ne s'affiche à l'écran, entrez le numéro du centre de services, y compris le préfixe international et appuyez sur **YES**.
3. Appuyez sur **CLR** pour revenir au mode veille.
Votre téléphone est désormais prêt à envoyer des messages texte.

RÉPONSE À UN MESSAGE

1. Sélectionnez la fin du message.
Le message **Répondre ?** s'affiche.
2. Appuyez sur **YES**.
3. Appuyez sur **YES** et procédez comme décrit dans "Rédaction d'un message texte" en page 41.

Si vous ne souhaitez pas répondre

- Appuyez sur **NO** lorsque le message **Répondre ?** s'affiche.

EFFACEMENT D'UN MESSAGE

1. Sélectionnez la fin du message.
Le message **Répondre ?** s'affiche.
2. Appuyez sur **NO**.
Le message **Effacer ?** s'affiche.
3. Pour effacer le message de la mémoire, appuyez sur **YES**.
Le message suivant s'affiche automatiquement dans la liste des messages.



Conseil ! Vous pouvez appuyer sur **CLR** n'importe où dans le menu gérant votre message afin de l'effacer. Lorsque **Effacer ?** s'affiche, appuyez sur **YES**.

ENREGISTREMENT DES MESSAGES ENTRANTS

Si vous ne souhaitez pas lire immédiatement un message entrant, ce dernier est automatiquement enregistré dans la mémoire des messages du téléphone pour que vous puissiez le lire ultérieurement. Si la mémoire des messages contient des messages non lus, l'icône en forme d'enveloppe s'affiche au bas de l'affichage du mode veille. Le message est enregistré dans la mémoire en tant que **Nouveau**.

La mémoire des messages peut contenir jusqu'à 15 messages. Lorsque toutes les positions de mémorisation sont pleines, le message lu le plus ancien est remplacé par le nouveau message entrant.

Réseau
12:15

Si la mémoire des messages se remplit de messages non lus, les nouveaux messages sont automatiquement enregistrés dans la mémoire de la carte SIM.

Les messages restent en mémoire jusqu'à ce que vous les effaciez (voir "Effacement d'un message" en page 39), jusqu'à insertion d'une autre carte SIM, ou jusqu'à ce que le téléphone ait besoin de l'espace mémoire pour enregistrer de nouveaux messages.

La mémoire de la carte SIM

Vous pouvez enregistrer des messages importants dans une mémoire de votre carte SIM. Ainsi, vous pourrez les récupérer quel que soit le téléphone que vous utilisez. Les messages enregistrés dans la mémoire de la carte SIM y restent tant que vous ne les effacez pas. Le nombre maximum de messages que vous pouvez enregistrer dépend de votre carte SIM.

Si la mémoire de la carte SIM se remplit, l'icône en forme d'enveloppe commence à clignoter. Le texte **Non enregistré Mém. pleine** s'affiche. Vous devez effacer un ou plusieurs messages avant de pouvoir enregistrer de nouveaux messages dans la mémoire de la carte SIM.

Enregistrement d'un message reçu dans la mémoire de la carte SIM

1. Sélectionnez la fin du message.

Le message **Répondre ?** s'affiche.

2. Appuyez sur **NO**.

Le message **Effacer ?** s'affiche.

3. Appuyez sur **NO**.

Le message **Stocker ?** s'affiche.

4. Appuyez sur **YES**.

Le message passe automatiquement de la mémoire des messages à la mémoire de la carte SIM.

L'écran affiche maintenant la position du message. Par exemple, pour indiquer qu'il s'agit du troisième message sur quinze enregistrables par le téléphone.

Enregistré
sur la carte
3(15)

ENRICHISSEMENT DE VOS MESSAGES TEXTE

Avant d'envoyer votre message, vous pouvez préciser le type de message, la durée des répétitions, et si vous désirez avoir une réponse à vos messages.

Types de messages

Votre téléphone peut envoyer d'autres types de messages. Le centre de services de votre opérateur peut vous proposer de convertir un message texte dans un format (e-mail, fax, télex, etc.) adapté à l'équipement qui va recevoir votre message. Contactez votre opérateur pour connaître les types de messages que vous pouvez utiliser et pour savoir comment procéder.

Pour changer les types de messages

1. Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Type mess., YES.**
2. Sélectionnez le format de votre choix et appuyez sur **YES.**

Répétition de message

Si vous ne parvenez pas à diffuser votre message parce que votre correspondant ne se trouve dans la zone de couverture d'un réseau, vous pouvez demander à votre centre de services de répéter l'émission du message pendant une durée déterminée.

Pour définir la répétition d'un message

1. Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Pér. validité, YES.**
2. Sélectionnez la période de temps de votre choix et appuyez sur **YES.**

Demande de réponse

Si vous souhaitez que votre correspondant réponde au message que vous lui avez envoyé, vous devez définir le message de demande de réponse.

Pour définir le message de demande de réponse

- Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Rép. requise, YES.**

RÉDACTION D'UN MESSAGE TEXTE

Pour de plus amples informations sur la rédaction d'un texte, voir "Votre répertoire téléphonique personnel" en page 22.

Entrée de lettres en caractères minuscules

- Entrez la lettre, par exemple un **A**, puis appuyez sur *****. Un **a** s'affiche. Les lettres s'affichent en minuscules tant que vous n'appuyez pas à nouveau sur *****.

OPTIONS
< Rép. requise >
(Désactivé)

Vérification des premiers caractères entrés

- Appuyez sur **GAUCHE** pour atteindre les caractères que vous souhaitez lire.

Modification du texte rédigé

- Parcourez le texte du message à l'aide des touches fléchées et effacez les caractères à gauche du curseur en appuyant sur **CLR**, ou en entrant des caractères au-dessus du curseur.
- Appuyez sur **1** pour insérer un espace.
- Pour passer à la ligne suivante du message, maintenez la touche **DROITE** enfoncée.

Remarque ! Si vous faites une pause de plus de 120 secondes entre la saisie de deux caractères, le téléphone revient au menu de veille.

EMISSION D'UN NOUVEAU MESSAGE TEXTE

1. Sélectionnez **Messages, YES, Envoyer message, YES, Nouveau, YES**. Un écran vierge s'affiche.
2. Rédigez votre message. (Voir "Rédaction d'un message texte").
3. Lorsque vous avez fini de rédiger votre message, appuyez sur **YES**.
4. Entrez le numéro de téléphone de votre correspondant ou appelez-le à partir du répertoire téléphonique.
Pour accéder au menu **Répertoire**, appuyez sur **GAUCHE**.
Déplacez-vous dans le répertoire téléphonique à l'aide des touches fléchées.

Envoyer maintenant ou plus tard?

Lorsque vous entrez ou appelez un numéro, vous avez le choix entre deux options :

- Pour envoyer votre message maintenant, appuyez sur **YES**.
- Pour enregistrer votre message et l'envoyer plus tard, appuyez sur **NO**. Le message est enregistré dans la mémoire des messages.

Si vous décidez d'envoyer votre message plus tard, ce dernier porte la mention **A envoyer** au lieu de **Envoyé** lorsque vous accédez au message dans le menu Lecture messages.

Remarque ! La même procédure est utilisée pour tous les types de message, par exemple pour les courriers électroniques, les télécopies, etc. Contactez votre opérateur pour connaître les types de messages que vous pouvez utiliser. Vous devez commencer par changer le type de message.

EMISSION D'UN MESSAGE ENREGISTRÉ

1. Sélectionnez **Messages, YES, Envoyer message, YES**.
2. Sélectionnez le message enregistré que vous souhaitez envoyer et appuyez sur **YES**.
3. Vous pouvez maintenant modifier votre message. Lorsque vous êtes prêt à l'envoyer, appuyez sur **YES**.
4. Pour envoyer le message, appuyez sur **YES**.

Remarque ! Si vous avez enregistré un message sans numéro de téléphone, vous êtes invité à indiquer le numéro avant d'envoyer le message.

MESSAGES PERSONNELS

Vous pouvez enregistrer jusqu'à cinq messages standard, réutilisables chaque fois que vous le désirez. Vous devez enregistrer ces messages dans la mémoire de la carte SIM pour qu'ils ne soient pas effacés lorsque la mémoire des messages est saturée. Les messages ne doivent pas dépasser 30 caractères.

Enregistrement d'un message personnel

1. Sélectionnez **Messages, YES, Envoyer message, YES, Messages personnels, YES**.
2. Sélectionnez la fin de la liste de messages. Le téléphone vous demande: **Nouveau ?**
3. Appuyez sur **YES**.
4. Tapez votre message, voir "Rédaction d'un message texte" en page 41, et appuyez sur **YES**. Le téléphone vous demande **Stocker ?**.
5. Appuyez sur **YES**.

Emission d'un message personnel

1. Sélectionnez **Messages, YES, Envoyer message, YES, Messages personnels, YES**.
2. Sélectionnez le message que vous souhaitez envoyer et appuyez sur **YES**.
3. Appuyez sur **YES** pour envoyer le message. Voir "Emission d'un nouveau message texte" en page 42.

Effacement d'un message personnel

1. Sélectionnez le message que vous désirez effacer, et maintenez la touche **CLR** enfoncée. Le téléphone vous demande **Suppr. perso. 1 ?**.
2. Appuyez sur **YES**.

Envoyer Message
Messages
< personnels >

RÉCEPTION DE MESSAGES DIFFUSÉS PAR LE RÉSEAU

Le service de messages succincts ordinaire est un service personnel qui achemine vos messages privés. La **réception de messages diffusés par le réseau (AI)** correspond à un message texte qui est diffusé en même temps à tous les abonnés situés dans une cellule réseau particulière. Les informations diffusées peuvent être, par exemple, des informations routières locales ou bien un numéro de téléphone de taxi local.

Remarque ! Cette fonction n'est peut-être pas disponible sur votre réseau.

Activation de la réception de messages diffusés par le réseau

- Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Info zone, YES, Activer, YES.

Désactivation de la réception de messages diffusés par le réseau

- Sélectionnez Messages, YES, Options, YES, Info zone, YES, Désactivé, YES.

Types de messages diffusés par le réseau

Chaque type de message diffusé par le réseau est identifié par un code à trois chiffres. Voici les types de messages qui existent actuellement:

Code:	Type de messages AI:
000	Index
010	Brèves
020	Hôpitaux
022	Médecins
024	Pharmacies
030	Informations routières longues distances
032	Informations routières locales
034	Taxis
040	Météorologie
050	District (identification de la station de base)
052	Informations réseau
054	Services opérateur
056	Renseignements (nationaux)



Code:	Type de messages AI:
057	Renseignements (internationaux)
058	Service client (national)
059	Service client (international)

Remarque ! Ces codes sont propres à l'opérateur. Pour de plus amples informations sur les services AI utilisables, veuillez vous reporter aux informations fournies par votre opérateur.

Liste des messages diffusés par le réseau

Vous pouvez décider des types de messages de diffusion que vous souhaitez recevoir. La liste **Info zone** de votre téléphone peut contenir jusqu'à 20 codes.

Insertion d'un code de réception des messages diffusés par le réseau

1. Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Info zone, YES, Modifier liste, YES.**

Le numéro à gauche indique la position dans la liste. Vous pouvez avancer ou remonter dans la liste à l'aide des touches fléchées.

2. Pour insérer un code, sélectionnez la première position libre à l'aide des touches fléchées et appuyez sur **YES.**
3. Entrez le nouveau code. (Taper uniquement 40 pour 040 car le téléphone ajoute automatiquement le zéro de tête.)

Effacement ou remplacement d'un code

1. Sélectionnez **Messages, YES, Options, YES, Info zone, YES, Modif. liste, YES.**
2. Sélectionnez le code que vous souhaitez effacer et appuyez sur **YES.**

Pour effacer

- Sélectionnez **Effacer ?** et appuyez sur **YES.**

Pour remplacer

- Sélectionnez **Nouveau code ?** et appuyez sur **YES.**
Entrez le nouveau code et appuyez sur **YES.**

Réception d'un message diffusé par le réseau

Lorsque vous recevez un message diffusé par le réseau, ce dernier est enregistré dans la mémoire du téléphone. Si la **réception des messages diffusés** est activée, vous pouvez lire les messages grâce à la fonction Messages de zone du menu Messages.

Pour lire un message diffusé par le réseau

1. Sélectionnez **Messages, YES, Messages de zone, YES**.
2. Parcourez les différents messages.
3. Pour sélectionner un message, appuyez sur **YES**.

Remarque ! *Le téléphone enregistre uniquement un message par code. Cela signifie que le message déjà enregistré sous un code spécifique sera écrasé.*



Renvoi des appels entrants

Si vous souhaitez assurer la prise en charge de vos appels entrants lorsque vous ne pouvez pas y répondre, vous pouvez utiliser le service **Renvoi automatique d'appel** pour les renvoyer vers un autre numéro de téléphone.



Remarque ! *Le service de renvoi automatique d'appel n'est peut-être pas disponible sur votre réseau.*

Le service **Renvoi automatique d'appel** vous permet de :

- renvoyer les appels si vous êtes déjà en ligne, **Occupé**.
- renvoyer des appels auxquels vous ne souhaitez pas répondre pendant le délai spécifié (selon l'opérateur), **Sans réponse**.
- renvoyer des appels si votre téléphone est hors tension ou si vous n'êtes pas joignable, **Indisponible**.

Vous pouvez utiliser toutes les combinaisons décrites ci-dessus.

Vous pouvez également :

- renvoyer tous les appels entrants, **Tous appels**. Un indicateur de renvoi ayant la forme d'une flèche s'affiche à l'écran. Si vous activez la fonction de renvoi **Tous appels**, tous les autres modes de renvoi sont automatiquement annulés. Cependant, ils sont réactivés lorsque vous annulez la fonction de renvoi **Tous appels**.



Conseil ! *Si vous êtes abonné au service double-ligne (ALS), vous pouvez définir différents renvois d'appel pour les deux lignes, par ex. Ligne 1 et Ligne 2.*

ACTIVATION DES RENVOIS D'APPEL

1. Sélectionnez **Renvoi, YES**.
2. Sélectionnez le renvoi de votre choix (**Tous appels, Occupé, Sans réponse** ou **Indisponible**).
3. Sélectionnez **Activer**.
4. Composez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional vers lequel vous désirez renvoyer les appels et appuyez sur **YES**.

TOUS APPELS

< Activer >



Conseil ! Si le numéro de téléphone est enregistré dans le répertoire téléphonique, il n'est pas nécessaire de le composer. Appuyez sur **GAUCHE** puis rappelez le numéro.

Renvoi lorsque le Menu données est activé

Si vous avez activé **Menu données**, vous pouvez définir tous les renvois automatiques d'appel respectivement pour vos numéros de téléphone, de transmission de données et de télécopies. Pour renvoyer un appel, procédez comme indiqué ci-dessus.

Pour les numéros concernant la transmission de données ou de télécopie, il n'existe que deux possibilités de renvoi :

- **Tous appels**
- **Sans réponse** (comprend **Occupé**, **Sans réponse** et **Indisponible**).

VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DU RENVOI

Pour vérifier l'état d'un renvoi d'appel spécifique

1. Sélectionnez **Renvoi, YES**.
2. Sélectionnez le renvoi de votre choix.
3. Sélectionnez **Statut**.

Le message **Attendre SVP** s'affiche, suivi d'un autre message qui vous signale si le renvoi automatique d'appel est activé ou non.

Pour vérifier l'état de tous les renvois automatiques d'appel

- Sélectionnez **Renvoi, YES, Vérifier tout, YES**.

Le message **Attendre SVP** s'affiche, suivi d'informations précisant si tous les renvois automatiques d'appel sont activés ou non.

ANNULATION DES RENVOIS AUTOMATIQUES D'APPEL

Pour annuler un renvoi automatique d'appel spécifique

1. Sélectionnez **Renvoi, YES**.
2. Sélectionnez le renvoi de votre choix.
3. Sélectionnez **Annuler**.

Le message **Attendre SVP** s'affiche, suivi d'un autre message vous informant que le renvoi automatique d'appel a été annulé.

Pour annuler tous les renvois automatiques d'appel

- Sélectionnez **Renvoi, YES, Annuler tous, YES**.

Le message **Attendre SVP** s'affiche, suivi d'un autre message vous informant que tous les renvois automatiques d'appel ont été annulés.

TOUS APPELS
< Statut >

RENOI
< Vérifier tout >

SANS REPONSE
< Annuler >

RENOI
< Annuler tous >

Protection de votre téléphone et de votre abonnement

Il existe plusieurs moyens de protéger votre téléphone et votre abonnement contre une utilisation frauduleuse. Ces solutions vont du simple verrouillage du clavier au contrôle total du numéro de téléphone.

VERROUILLAGE DU CLAVIER

Le **Verrouillage du clavier** vous permet d'éviter de numérotter accidentellement, ce qui peut se produire si vous gardez votre téléphone dans votre poche. Une icône ayant la forme d'une clé s'affiche à l'écran pour vous informer que le clavier est verrouillé.

Le verrouillage du clavier est automatique. Ce qui signifie que si vous n'appuyez pas sur une touche dans les 25 secondes, le clavier est verrouillé.

Remarque ! *Il est possible d'appeler le numéro d'urgence international 112 lorsque le clavier est verrouillé. Si l'alarme du téléphone sonne, vous pouvez la désactiver en appuyant sur n'importe quelle touche.*

Le clavier reste verrouillé jusqu'à ce que vous :

- répondez à un appel entrant,
- remplacez la batterie,
- déverrouillez le clavier.

Remarque ! *Le verrouillage du clavier est toujours désactivé si le téléphone est connecté au kit mains libres véhicule.*

Pour activer le verrouillage du clavier automatique

- Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Verr. clavier**, **YES**, **Auto**, **YES**.

Pour annuler le verrouillage du clavier automatique

- Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Verr. clavier**, **YES**, **Désactiver**, **YES**.

Pour déverrouiller le clavier

- Appuyez sur **GAUCHE** puis sur **YES**.

RESEAU
11:33



RÉGLAGES
< Verr. clavier >
(Désactivé)

LE VERROUILLAGE DE LA CARTE SIM

Le verrouillage de la carte SIM protège uniquement votre abonnement mais pas votre téléphone contre une utilisation frauduleuse. Si vous changez de carte SIM, votre téléphone continue de fonctionner avec la nouvelle carte SIM.

Certaines cartes SIM sont protégées par un code PIN (numéro d'identification personnel) au moment de l'achat. Si le verrouillage de la carte SIM est activé, vous devez taper le code PIN chaque fois que vous mettez votre téléphone sous tension. Si votre code PIN est entré de manière incorrecte trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Ceci est indiqué par le message **PIN bloqué. Débloquer ?** Si tel est le cas, vous devez déverrouiller votre code PIN pour accéder à votre abonnement.

Pour débloquer votre carte SIM

1. Appuyez sur **YES**.
2. Entrez votre code PUK (ou PUK2) fourni avec les informations que vous a remis votre opérateur.
3. Entrez un nouveau code PIN comprenant entre quatre et huit numéros (ou PIN2).
4. Appuyez sur **YES**.
5. Entrez à nouveau le nouveau code PIN (ou PIN2) pour confirmer.
6. Appuyez sur **YES**.

Remarque ! Si vous entrez le code PUK de manière incorrecte dix fois de suite, votre carte est bloquée en permanence. Si cela se produit, contactez votre opérateur ou votre fournisseur de services.

Pour modifier le code PIN

1. Sélectionnez **Accès, YES, Verrou carte, YES, Modifier code PIN, YES**.
2. Entrez votre ancien code PIN (code actuel) et appuyez sur **YES**.
3. Entrez votre nouveau code PIN et appuyez sur **YES**.
Le téléphone vous demande de répéter le code PIN.
4. Entrez une deuxième fois votre nouveau code PIN et appuyez sur **YES**.
Le code PIN est maintenant changé.

Remarque ! Si le message **Non concordance** s'affiche, c'est que vous n'avez pas entré le nouveau code PIN correctement. Si le message **Erreur PIN** s'affiche, suivi de **Entrer ancien PIN**, c'est que vous n'avez pas entré votre ancien code PIN correctement.

PIN
Bloqué
Débloquer ?



Entrer
ancien PIN



Pour modifier le code PIN 2

1. Sélectionnez **Accès, YES, Verrou carte, YES, Modifier code PIN2, YES.**
2. Exécutez la même procédure que celle décrite dans “Pour modifier le code PIN” en page 50.

Pour activer le verrouillage de la carte SIM

1. Sélectionnez **Accès, YES, Verrou carte, YES, Verrouiller carte, YES.**
2. Entrez votre code PIN et appuyez sur **YES.**

Le message **Verrouillé** confirme que le verrouillage de la carte est maintenant activé.

Pour annuler le verrouillage de la carte SIM

1. Sélectionnez **Accès, YES, Verrou carte, YES, Déverrouiller carte, YES.**
2. Entrez votre code PIN et appuyez sur **YES.**

Le message **Déverrouillé** confirme que le verrouillage de la carte est maintenant annulé.

Remarque ! Ceci fonctionne uniquement si votre carte SIM vous permet d'annuler le verrouillage de la carte.

VERROUILLAGE DU TÉLÉPHONE

Le verrouillage du téléphone protège le téléphone contre une utilisation frauduleuse en cas de vol et d'utilisation avec une autre carte SIM. Il n'est pas activé lorsque vous achetez le téléphone. Vous pouvez remplacer le code de sécurité par défaut **0000** par n'importe quel code personnalisé composé de trois à huit chiffres.

Le verrouillage du téléphone a deux niveaux : **Verrou total** et **Verrou auto..**

Verrou total

Si **Verrou total** est activé, le message **Téléphone verrouillé** s'affiche brièvement chaque fois que vous mettez votre téléphone sous tension. Ce message est suivi du message **Entrer code de verrouillage**. Vous devez ensuite votre code suivi de **YES** afin de pouvoir l'utiliser.

Verrou automatique

Si **Verrou auto.** est activé, les messages **Téléphone verrouillé** et **Entrer code de verrouillage** ne s'affichent pas tant qu'une autre carte SIM n'est pas insérée dans le téléphone. Après avoir entré correctement le code de sécurité, vous pouvez utiliser le téléphone avec la nouvelle carte SIM. Le code de sécurité vous est uniquement demandé lors de l'insertion de la carte SIM d'origine ou d'une autre carte SIM.

ACCES
< Verrou tél. >
(Déverrouillé)

Verrou auto.



RESTRICTION
< Tous appels >
sortants

Pour modifier le code de sécurité

1. Sélectionnez **Accès, YES, Verrou tél., YES, Modifier code, YES.**
2. Exécutez la procédure décrite dans “Pour modifier le code PIN” en page 50.

Pour activer/annuler le verrouillage du téléphone

1. Sélectionnez **Accès, YES, Verrou tél., YES.**
Le réglage courant est affiché entre parenthèses.
2. Sélectionnez le réglage de votre choix.
3. Entrez le code de sécurité et appuyez sur **YES.**
Le nouvel état du verrouillage est affiché.

RESTRICTION D'APPELS

Le service **Restriction d'appels** vous permet d'interdire différents types d'appels sortants et entrants.

Remarque ! *Ce service peut ne pas être disponible sur votre réseau ou nécessiter un abonnement distinct.*

Les appels suivants peuvent être interdits :

- tous les appels sortants,
- tous les appels sortants internationaux,
- tous les appels sortants internationaux sauf vers votre pays d'origine,
- tous les appels entrants,
- tous les appels entrants lorsque vous êtes à l'étranger (itinérance).

Pour être sûr qu'une restriction d'appels n'est pas modifiée par quelqu'un d'autre, vous avez besoin d'un **mot de passe**, fourni avec votre abonnement, afin d'activer ou d'annuler une restriction. Vous pouvez changer le mot de passe aussi souvent que vous le souhaitez.

Pour modifier l'état de la restriction d'appels

1. Sélectionnez **Accès, YES, Restriction, YES.**
2. Sélectionnez l'option de votre choix et appuyez sur **YES.**

Trois options vous sont proposées :

- **Activer** pour définir une restriction,
 - **Statut** pour vous permettre de vérifier l'état d'une restriction,
 - **Annuler** pour annuler la restriction.
3. Confirmez votre choix en appuyant sur **YES.**
 4. Entrez votre mot de passe et appuyez sur **YES.**
Le message **Attendre SVP** s'affiche, suivi d'un message vous informant si la restriction est activée ou non.



Remarque ! Si vous renvoyez des appels entrants (voir “Renvoi des appels entrants” en page 47), certaines options de restrictions sont indisponibles. De même, si vous interdisez des appels, vous ne pouvez pas activer certaines options de renvoi automatique d'appel.

Pour annuler toutes les restrictions

1. Sélectionnez **Accès, YES, Restriction, YES, Annuler tous, YES.**
2. Entrez votre mot de passe et appuyez sur **YES.**

Le message **Attendre SVP** s'affiche, suivi d'un message confirmant que toutes les restrictions d'appel sont annulées.

Pour modifier le mot de passe

1. Sélectionnez **Accès, YES, Restriction, YES, Modifier mot de passe, YES.**
2. Entrez l'ancien mot de passe (mot de passe actuel) et appuyez sur **YES.**
3. Entrez le nouveau mot de passe et appuyez sur **YES.**
4. Entrez à nouveau le nouveau mot de passe et appuyez sur **YES.**

Le message **Attendre SVP** s'affiche, suivi d'un message confirmant que le mot de passe a été modifié.

RESTRICTION
< Annuler tous >

RESTRICTION
< Modifier >
mot de passe

NUMÉROTATION FIXE

La numérotation fixe est un moyen de restreindre les appels sortants. Pour cela, une carte SIM autorisant l'enregistrement des numéros fixes est nécessaire. Les numéros fixes sont protégés par votre PIN2. Le nombre de numéros pouvant être enregistrés dépend de votre carte SIM.

La fonction Numérotation fixe permet de ne passer des appels que vers des numéros fixes enregistrés sur la carte SIM. En cas de tentative d'appel d'autres numéros, le message **Numéro non autorisé** s'affiche à l'écran.

Il est possible d'enregistrer des numéros **partiels**, par exemple un indicatif régional ou un indicatif régional suivi des premiers chiffres communs à plusieurs numéros. L'enregistrement des chiffres 0123456 permet de passer des appels vers des numéros compris entre 012345600 et 012345699.

Vous pouvez également enregistrer des numéros commençant par le préfixe international (+) et par l'indicatif du pays afin d'appeler l'étranger.

Les numéros comprenant des **points d'interrogation** peuvent être enregistrés. Par exemple, enregistrer 0123456?0 vous permet d'appeler des numéros se terminant par zéro, compris entre 012345600 et 012345690. Pour entrer un point d'interrogation, maintenez la touche # enfoncée.

La fonction **Numérot. fixe** n'empêche pas d'appeler le numéro d'urgence international 112 ni le centre de services de votre opérateur. Les services réseau tels que le renvoi automatique d'appels et la restriction d'appels ne peuvent pas être utilisés.

Activation de la numérotation fixe

1. Sélectionnez **Accès, YES, Numérot. fixe, YES**.
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Activer**.

Annulation de la numérotation fixe

1. Sélectionnez **Accès, YES, Numérot. fixe, YES**.
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Désactiver**.

Enregistrement de numéros fixes

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Num. fixes, YES, Stocker, YES**.
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.
3. Entrez le nom (en option) et le numéro fixe de la même manière que pour enregistrer un numéro de téléphone ordinaire.

Modification d'un numéro fixe enregistré

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Liste des numéros fixes, YES, Modifier, YES**.
2. Après avoir entré votre code PIN2, vous pouvez modifier le numéro de position, le nom ou le numéro fixe de la même manière que pour un numéro de téléphone ordinaire.

Suppression d'un numéro fixe enregistré

1. Sélectionnez **Répertoire, YES, Liste des numéros fixes, YES, Modifier, YES**.
2. Entrez votre code PIN2.
3. Sélectionnez le numéro fixe que vous souhaitez supprimer et appuyez sur **CLR**. Le téléphone vous demande **Effacer ?**.
4. Appuyez sur **YES**.

Gestion de plusieurs appels en même temps

Votre téléphone vous permet de gérer plusieurs appels en même temps. Cela signifie que vous pouvez mettre l'appel en cours en attente tout en passant ou en répondant à un deuxième appel, et ensuite passer d'un appel à l'autre.

Vous pouvez également mettre en place une **Conférence** pour avoir une conversation avec un maximum de cinq personnes. Vous pouvez mettre un correspondant ou un groupe de conférenciers en attente pendant que vous ajoutez d'autres personnes à la conférence. Vous pouvez également mettre en attente des conférenciers lorsque vous souhaitez avoir une conversation privée avec un conférencier particulier. Voir "Conférence" en page 58.

SERVICE DE MISE EN ATTENTE

Si vous souhaitez pouvoir répondre à un deuxième appel pendant que vous êtes déjà en ligne avec un correspondant, vous devez activer le service **Mise en attente**.

Remarque ! Le service **Mise en attente** n'est pas disponible sur tous les réseaux.

Pour activer le service Mise en attente

- Sélectionnez **Accès, YES, Mise en attente, YES, Activer, YES**.
Il peut y avoir un bref temps mort avant que le réseau réponde. Pendant ce temps, le message **Attendre SVPs** s'affiche. Il est suivi du message **Mise en attente ACTIVEE**.

Pour annuler le service Mise en attente

- Sélectionnez **Accès, YES, Mise en attente, YES, Annuler, YES**.

Pour vérifier si le service Mise en attente est activé ou non

- Sélectionnez **Accès, YES, Mise en attente, YES, Statut, YES**.



MISE EN ATTENTE
< Activer >

MISE EN ATTENTE
< Annuler >

MISE EN ATTENTE
< Statut >

1 en garde



< Répondre ? >

1 en garde

< Occupé ? >



Libérer et
< répondre ? >

EMISSION D'UN DEUXIÈME APPEL EN COURS DE COMMUNICATION

1. Mettez l'appel en cours en attente en appuyant sur **YES**.
2. Entrez le numéro que vous souhaitez appeler et appuyez sur **YES**

Conseil ! Si le numéro de téléphone est enregistré dans le répertoire téléphonique, vous n'avez pas besoin de l'entrer. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis rappelez le numéro.

RÉCEPTION D'UN DEUXIÈME APPEL EN COURS DE COMMUNICATION

Si le service **Mise en attente** est activé, vous entendez une tonalité dans l'écouteur lorsque vous recevez un deuxième appel. La question **Répondre ?** s'affiche à l'écran.

Vous avez le choix entre:

Mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel

- Appuyez sur **YES**.
Le message **1 en garde** s'affiche.

Continuer votre conversation en cours et rejeter le nouvel appel

1. Appuyez sur la touche **GAUCHE**.
La question **Occupé ?** s'affiche.
2. Appuyez sur **YES**.
Le nouvel appel est rejeté. Si le réseau auquel il est abonné le permet, l'appelant entendra une tonalité d'occupation.

Remarque ! Si **Renvoi si occupé** est activé, le nouvel appel est renvoyé vers le numéro que vous avez spécifié.

Terminer l'appel en cours et répondre au nouvel appel

1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** à plusieurs reprises jusqu'à ce que la question **Libérer et répondre ?** s'affiche.
2. Appuyez sur **YES**.

LORSQU'UN APPEL EST EN COURS ET QU'UN AUTRE EST EN ATTENTE

Lorsqu'un appel est en cours et qu'un autre est en attente, vous avez le choix entre :

Basculer entre les deux appels

- Appuyez sur **YES**.

Gestion des appels
Libérer
< appel actif ? >

- Terminer l'appel en cours et revenir à l'appel mis en attente*
1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
 2. Sélectionnez **Libérer appel actif ?** et appuyez sur **YES**.

Gestion des appels
Libérer tous
< les appels ? >

- Terminer les deux appels*
1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
 2. Sélectionnez **Libérer tous les appels ?** et appuyez sur **YES**.

Gestion des appels
Transférer
< l'appel ? >

- Mettre les deux appels en relation (Transfert d'appel)*
1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
 2. Sélectionnez **Transférer l'appel ?** et appuyez sur **YES**.
Les deux appels sont maintenant connectés entre eux et vous êtes déconnecté de ces deux appels.



Remarque ! Le service de transfert d'appel n'est peut-être disponible sur tous les réseaux.

Faire participer les deux appels à une conférence

Gestion des appels
Joindre
< les appels ? >

1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
2. Sélectionnez **Joindre les appels ?** et appuyez sur **YES**.
Voir Conférence ci-dessous.

RÉCEPTION D'UN TROISIÈME APPEL

Libérer et
< répondre ? >

Si le service **Mise en attente** est activé, vous pouvez recevoir un troisième appel lorsque vous êtes déjà en communication et qu'un deuxième appel est en attente. Une tonalité retentit dans l'écouteur et la question **Libérer et répondre ?** s'affiche à l'écran.

Pour terminer l'appel en cours et accepter le nouvel appel

- Appuyez sur **YES**.
Le nouvel appel devient actif et l'appel mis en attente reste en attente.

Pour rejeter le nouvel appel

- Sélectionnez **Occupé ?** à l'aide de la touche fléchée **GAUCHE** et appuyez sur **YES**.
Le troisième appel est rejeté. Si son réseau prend cette fonction en charge, l'appelant entend une tonalité d'occupation.

< Occupé ? >



Remarque ! Si **Renvoi si occupé** est activé, le nouvel appel est renvoyé vers le numéro que vous avez spécifié.



CONFÉRENCE

Remarque ! Le service *Conférence* n'est peut-être pas disponible sur tous les réseaux.

Création d'une conférence

Pour créer une conférence, un appel doit être actif et l'autre mis en attente.

Pour faire participer les deux appels à une conférence

1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
2. Sélectionnez **Joindre les appels ?** et appuyez sur **YES**.

Ajout de nouveaux participants à la conférence

Vous pouvez mettre la conférence en attente et y ajouter de nouveaux participants.

Pour ajouter un nouveau participant

1. Appuyez sur **YES** pour mettre la conférence en attente.
2. Appelez la troisième personne que vous souhaitez intégrer à la conférence.
3. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
4. Sélectionnez **Joindre les appels ?** et appuyez sur **YES**.

Vous pouvez inclure jusqu'à cinq participants à la conférence en répétant les étapes 1 à 4 décrites ci-dessus.

Pour consulter les participants à la conférence

1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
2. Sélectionnez **Conférenciers** et appuyez sur **YES**.
3. Le numéro de téléphone du premier conférencier s'affiche. Si le numéro et le nom du participant sont enregistrés dans le répertoire téléphonique, c'est le nom qui s'affiche.
4. Faites défiler l'affichage avec la touche **DROITE** pour connaître les numéros (noms) des autres participants.

Gestion des appels
< Joindre >
les appels ?

Conf en garde

Gestion des appels
< Joindre >
les appels ?

Gestion des appels
< Conféren >
ciers

Conférenciers
<1: >
Anderson

Conversation privée avec l'un des participants

Si vous souhaitez avoir une conversation privée avec l'un des participants, vous pouvez l'extraire de la conférence et mettre les autres conférenciers en attente.

Pour extraire un participant

1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
2. Faites défiler l'affichage jusque sur le conférencier que vous souhaitez **extraire** et appuyez sur **YES**.

Pour réintégrer le participant à la conférence

1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
2. Sélectionnez **Joindre les appels ?** et appuyez sur **YES**.

Libération de conférenciers

Vous pouvez libérer des participants à un conférence, un par un.

Pour libérer un participant

1. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
2. Faites défiler l'affichage jusque sur le participant que vous souhaitez **libérer** et appuyez sur **YES**.

Emission d'un appel pendant une conférence

Vous pouvez mettre la conférence en attente et passer un autre appel. Vous pouvez ensuite basculer entre le nouvel appel et la conférence.

Pour émettre l'appel

1. Pour mettre la conférence en attente, appuyez sur **YES**.
2. Entrez le numéro que vous souhaitez appeler et appuyez sur **YES**.

Pour basculer entre le nouvel appel et la conférence

- Appuyez sur **YES**.

Pour terminer le nouvel appel et revenir à la conférence

3. Appuyez sur la touche **GAUCHE** puis sur **YES** pour sélectionner le menu **Gestion des appels**.
4. Sélectionnez **Libérer appel actif ?** et appuyez sur **YES**.

Fin d'une conférence

- Appuyez sur **NO**.

Gestion des appels
< Extraire ? >
01234567890

Gestion des appels
< Joindre >
les appels ?

Gestion des appels
< Libérer ? >
01234567890

Conf en garde

Gestion des appels
< Libérer >
appel actif ?

Réglage des préférences réseau

RECHERCHE DE RÉSEAUX

Lorsque vous mettez votre téléphone sous tension, ce dernier recherche le dernier réseau auquel il a accédé. Si ce dernier est hors de portée, vous pouvez utiliser un autre réseau, à condition que votre réseau d'origine ait reçu l'autorisation de vous laisser procéder de la sorte. Ce processus s'appelle l'itinérance.

L'ordre de préférence dans lequel le téléphone sélectionne un réseau est fonction d'une liste de réseaux préférés enregistrée sur votre carte SIM. Le menu Réseaux comprend plusieurs fonctions vous permettant de déterminer comment le téléphone recherche un réseau. Vous pouvez également sélectionner un réseau vous-même parmi ceux qui couvrent votre zone.

SÉLECTION D'UN RÉSEAU

1. Sélectionnez **Réseaux, YES, Choix réseau, YES**.
2. Le message **Attendre SVP** s'affiche brièvement. Puis l'écran affiche :
 - le nom d'un réseau suivi du message **Actuel, Origine Préféré, Interdit** ou **Disponible**. Ces messages sont décrits dans le tableau ci-dessous. Au lieu du nom complet d'un réseau, une abréviation s'affiche. Pour afficher le nom complet d'un réseau, appuyez sur *.
 - le message **Pas de réseau**. Vous n'êtes dans la zone de couverture d'aucun réseau.
3. Si plusieurs réseaux sont proposés, sélectionnez celui de votre choix et appuyez sur **YES**.

L'écran affiche...	c'est-à-dire...
Actuel	Le réseau est en cours d'utilisation.
Origine	Le réseau d'origine couvre la zone où vous vous trouvez. Vous pouvez le sélectionner.
Préféré	Le nom du réseau fait partie d'une liste des réseaux préférés enregistrée dans votre carte SIM. Vous pouvez le sélectionner.

< Réseaux >

L'écran affiche...	c'est-à-dire...
Interdit	Le nom du réseau fait partie d'une liste de réseaux interdits qui est enregistrée dans votre carte SIM et que vous n'êtes pas autorisé à utiliser. Voir Réseaux interdits ci-dessous.
Disponible	Le nom du réseau ne figure pas dans la liste des réseaux interdits ou préférés enregistrée dans votre carte. Vous pouvez sélectionner ce réseau mais il est possible que vous ne puissiez pas l'utiliser.

Réseaux interdits

Les noms des réseaux interdits sont enregistrés dans votre carte SIM. Si votre téléphone se trouve dans la zone de couverture d'un réseau interdit, ce dernier est ignoré par le téléphone (mode de recherche automatique).

Si votre réseau d'origine et un réseau interdit ont passé un accord vous permettant d'utiliser ce dernier, vous pouvez le sélectionner même si le message **Interdit** s'affiche.

LISTE DES RÉSEAUX PRÉFÉRÉS

Vous pouvez créer une liste qui définit l'ordre dans lequel votre téléphone sélectionnera un réseau pendant une sélection de réseau automatique, lorsque votre réseau d'origine est hors de portée.

Le nombre de réseaux pouvant être stockés dans la liste dépend de votre carte SIM.

La fonction **Modifier liste** vous permet de consulter les réseaux figurant dans la liste. Outre la possibilité de réorganiser l'ordre des réseaux, vous pouvez ajouter de nouveaux réseaux à la liste et également en supprimer.

Consultation de la liste de réseaux

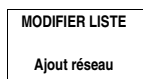
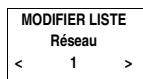
1. Sélectionnez **Réseaux**, **YES**, **Modifier liste**, **YES**.
2. Le nom du premier réseau s'affiche. Si un réseau couvre votre téléphone, il est repéré par *.
3. Parcourez les réseaux affichés dans la liste.

Conseil ! Pour afficher le nom complet d'un réseau, appuyez sur *.

Ajout d'un réseau à la liste

1. Sélectionnez **Réseaux**, **YES**, **Modifier liste**, **YES**.
2. Sélectionnez la première position libre dans la liste et appuyez sur **YES**.

Le message **Ajout réseau** s'affiche.



Si vous sélectionnez une position déjà occupée, appuyez sur **YES** puis à l'aide des touches fléchées, parcourez l'affichage jusqu'à **Ajout réseau**.

3. Appuyez sur **YES** et à l'aide des touches fléchées, sélectionnez le réseau de votre choix. Si le réseau souhaité ne s'affiche pas, appuyez sur **YES** lorsque la question **Autre ?** s'affiche.
4. Entrez l'indicatif pays à trois chiffres et le numéro du réseau à deux chiffres.
5. Appuyez sur **YES** pour ajouter le réseau à la liste.

Suppression d'un réseau de la liste

1. Sélectionnez **Réseaux**, **YES**, **Modifier liste**, **YES**.
2. Sélectionnez le réseau que vous souhaitez supprimer et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez **Effacer**, **YES**.

Réorganisation de la liste

1. Sélectionnez **Réseaux**, **YES**, **Modifier liste**, **YES**.
2. Sélectionnez le réseau que vous souhaitez déplacer et appuyez sur **YES**. **Déplacer** s'affiche.
3. Appuyez sur **YES** et entrez la nouvelle position dans la liste.

MODES DE RECHERCHE

Lorsque vous mettez votre téléphone sous tension, ce dernier recherche un réseau. Cette recherche peut s'effectuer de deux manières, selon le mode de recherche activé. En règle générale, le mode de recherche automatique est le mode par défaut.

En mode de recherche automatique, votre téléphone commence par rechercher le dernier réseau auquel il a accédé. Si ce dernier n'est pas disponible, votre téléphone recherche automatiquement un réseau disponible se trouvant dans la zone de couverture de votre appareil.

En mode de recherche manuelle, votre téléphone commence par rechercher le dernier réseau auquel il a accédé. Si ce dernier n'est pas disponible, la question **Sélectionner réseau ?** s'affiche.

- Sélectionnez un réseau comme indiqué dans "Sélection d'un réseau" en page 60.

Activation du mode de recherche automatique

- Sélectionnez **Réseaux**, **YES**, **Mode rech.**, **YES**, **Auto**, **YES**.

Activation du mode de recherche manuelle

- Sélectionnez **Réseaux**, **YES**, **Mode rech.**, **YES**, **Manuel**, **YES**.

MODIFIER LISTE

Réseau

< 1 >

MODIFIER LISTE

Réseau

Nouv. pos. : -

RÉSEaux

< Mode rech. >

(Manuel)

Affichage de la durée/du coût de l'appel

INFORMATIONS SUR LES APPELS

L'écran affiche la durée de l'appel en cours. Lorsque l'appel est terminé, les informations indiquant la durée de l'appel sont affichées pendant trois secondes. Si votre réseau et votre carte SIM supportent cette fonction, vous pouvez consulter le coût de l'appel (ou le nombre d'unités d'appel).

Pour sélectionner les informations sur les appels de votre choix

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Infos appel**, **YES**.
2. Sélectionnez **Durée : sort.**, **Durée : tous** ou **Coût**.

HEURE OU COÛT DU DERNIER APPEL

Pour contrôler la durée/le coût du dernier appel

1. Sélectionnez **Compteur**, **YES**, **Dernier appel**.
2. En fonction du réglage de la fonction **Infos appel** du menu **Réglages**, vous pouvez ensuite contrôler :
 - la durée de votre dernier appel (**Durée : sort.** ou **Durée : tous**),
 - le coût (ou le numéro d'unités d'appel) du dernier appel (**Coût**).

DURÉE TOTALE OU COÛT DE L'APPEL

Pour vérifier la durée totale ou le coût de l'appel

1. Sélectionnez **Compteur**, **YES**, **Total appels**.
2. En fonction du réglage de la fonction **Compteur** dans le menu **Réglages**, vous pouvez vérifier :
 - la durée totale de tous les appels sortants (**Durée : sort.**)
 - la durée totale de tous les appels (**Durée : tous**)
 - le coût (ou le nombre d'unités d'appel) de tous les appels (**Coût**)

Pour réinitialiser le compteur de la durée totale/du coût de l'appel

- Sélectionnez **Compteur**, **YES**, **Total appels**, **YES**, **Remise à zéro ?**, **YES**.

Remarque ! Si vous avez choisi l'option de coût de l'appel, vous devez entrer votre code PIN2 pour réinitialiser le compteur.

RÉGLAGES
< Infos appel >
(Durée : sort.)

COMPTEUR
< Dernier appel >
3:40

COMPTEUR
< Total appels >
48:16



DÉTERMINATION DU COÛT D'UN APPEL

Si vous sélectionnez l'option **Coût** dans la fonction **Infos appel** du menu **Réglages**, la fonction **Prix** s'affiche dans le menu **Compteur**. Cependant, pour pouvoir utiliser la fonction **Prix**, votre réseau et votre carte SIM doivent supporter cette fonction.

La fonction **Prix** vous permet d'entrer et de faire varier le prix par unité d'appel. Le prix entré est enregistré sur votre carte SIM.

Remarque ! *Si vous ne précisez aucun prix par unité d'appel, le nombre d'unités d'appel sera affiché pendant l'appel, et dans les fonctions **Dernier appel** et **Total appels**.*

Pour entrer le prix par unité d'appel

1. Sélectionnez **Compteur**, **YES**, **Prix**, **YES**, **Nouveau prix**, **YES**.
2. Entrez le code correspondant à la devise de votre choix, par exemple GBP pour la Livre Sterling, et appuyez sur **YES**.
3. Entrez le prix par unités d'appel, par exemple 0,75, et appuyez sur **YES**. Pour entrer la virgule décimale, appuyez sur #.
4. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**. (Le message vous invitant à entrer votre code PIN2 ne s'affiche pas sur tous les réseaux.)

Pour revenir aux unités d'appel

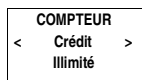
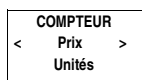
1. Sélectionnez **Compteur**, **YES**, **Prix**, **YES**, **Nouveau prix**, **YES**.
2. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.

CRÉDIT AUTORISÉ POUR LES APPELS

Si votre réseau et votre carte SIM prennent en charge cette fonction, vous pouvez entrer une somme globale utilisable pour passer des appels. Ceci peut s'avérer utile lorsque, par exemple, vous prêtez votre téléphone à quelqu'un et que vous ne souhaitez pas que le coût de ses communications dépasse un montant spécifié par vous-même. Après la communication, le coût est déduit de ce montant. Lorsque ce montant atteint zéro, il n'est plus possible de passer des appels.

Pour régler le crédit autorisé

1. Sélectionnez **Compteur**, **YES**, **Crédit**, **YES**, **Nouv. crédit**, **YES**.
2. Entrez le montant, par exemple 250 francs, et appuyez sur **YES**.
3. Entrez votre code PIN2 et appuyez sur **YES**.



Utilisation de deux lignes téléphoniques



Remarque ! Ce service n'est pas disponible sur tous les réseaux et peut être souscrit séparément.

Votre téléphone prend en charge deux lignes téléphoniques (le Service double-ligne ou ALS) avec différents numéros de téléphone, la Ligne 1 et la Ligne 2. Ceci s'avère particulièrement utile si vous souhaitez gérer vos appels professionnels et vos communications privées sur des lignes distinctes. Vous pouvez uniquement envoyer et recevoir des messages texte (SMS) sur la Ligne 1.

La ligne actuellement sélectionnée est signalée à l'écran par la lettre L et par un numéro. Par exemple, si la Ligne 2 est sélectionnée, c'est l'indicateur L2 qui est affiché.

RESEAU
11:33



PASSAGE À L'AUTRE LIGNE

- Sélectionnez **Permuter, YES**.
Désormais, tous les appels sortants sont passés sur la ligne que vous venez de sélectionner.

Réception d'un appel sur l'une des lignes

Lorsque quelqu'un vous appelle, la question **Répondre ?** est remplacée par **Ligne 1** ou **Ligne 2** en fonction de la ligne sur laquelle la personne vous appelle.



Remarque ! Si vous êtes déjà en communication sur une ligne, vous devez terminer cette conversation avant de pouvoir répondre à un appel sur l'autre ligne.

DIFFÉRENTS RÉGLAGES POUR CHAQUE LIGNE

Vous pouvez personnaliser les noms des deux lignes. Chaque ligne peut également bénéficier de différents réglages, par exemple au niveau de la tonalité de la sonnerie, des renvois automatiques, des restrictions et des mises en attente d'appels. Vous devez régler ces fonctions séparément lorsque la ligne est activée. Les compteurs du menu **Compteur** affichent la durée d'un appel (coûts d'un appel) pour la ligne actuellement sélectionnée.

Modification du nom d'une ligne

1. Sélectionnez **Réglages**, **YES**, **Id ligne 1** (ou **Id ligne 2**), **YES**.
2. Entrez un nouveau nom (douze caractères au maximum).
3. Appuyez sur **YES**.

En voiture

Avec les kits mains libres véhicules ou les portatifs mains libres d'Ericsson, vous pouvez téléphoner tout en gardant vos mains sur le volant.

TYPES DE SOLUTIONS MAINS LIBRES

Si vous utilisez un kit mains libres véhicule, vous avez le choix entre deux moyens différents pour que votre téléphone gère l'appel. Pour cela, utilisez le sous-menu **Mains libres**.

Mains libres 1

Mains libres 1 signifie que le téléphone gère l'appel en mode semi-duplex et que vous ne pouvez pas parler en même temps que votre correspondant. Utilisez cette solution uniquement si le Type 2 ne fonctionne pas correctement.

Mains libres 2

Mains libres 2 signifie que le téléphone gère l'appel en mode duplex intégral. Cette solution améliore grandement la qualité de la conversation car vous n'êtes pas obligé d'attendre votre tour pour parler et la conversation est plus claire.

Pour que le Mains libres 2 fonctionne correctement, votre téléphone s'adapte au bruit ambiant autour de l'équipement mains libres. Cette adaptation peut durer le temps de quelques communications. Pendant cette phase d'apprentissage, votre correspondant entendra peut-être l'écho de sa voix (en effet le son part du haut-parleur et revient vers le microphone). Cependant, cet écho disparaît lorsque votre interlocuteur parle. Si l'écho dure plus longtemps que pendant quelques appels, essayez le Mains libres 1.

Remarque ! *Les solutions mains libres véhicule plus sophistiquées fonctionnent en mode duplex intégral. Elles désactivent également le choix entre Mains libres 1 et 2 puisque ce choix devient inutile avec ce type d'appareil. Vous bénéficiez d'une qualité d'écoute optimale.*



Réglage du Mains libres

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Mains libres, YES**.
2. Sélectionnez le type de votre choix.

MODE DE RÉPONSE

Le sous-menu **Mode de réponse** comprend deux fonctions : **Tte touche** et **Auto**, qui s'avèrent fort utiles lorsque vous utilisez votre kit mains libres.

- **Tte touche**: Vous pouvez répondre à un appel entrant en appuyant sur n'importe quelle touche, à l'exception de la touche **NO**.
- **Auto**: Si vous choisissez le mode de réponse automatique, lors d'un appel entrant, le décrochage est automatique après une sonnerie.

Sélection du Mode de réponse

1. Sélectionnez **Réglages, YES, Mode de réponse, YES**.
2. Sélectionnez un mode.

AUTRES RÉGLAGES RELATIFS AU KIT MAINS LIBRES

Outre les réglages mentionnés ci-dessus, vous pouvez modifier les réglages suivants lorsque vous utilisez votre kit mains libres :

- Volume de la sonnerie,
- Volume de l'écouteur,
- Type de sonnerie,
- Voyant.

Vous pouvez procéder à chacun de ces réglages séparément lorsque votre téléphone est connecté au kit mains libres. En effet, si vous effectuez l'un de ces réglages lorsque le téléphone est connecté à votre kit mains libres, les réglages ne s'en trouvent nullement affectés lorsque votre téléphone est en mode portatif et vice-versa.

Modification d'un réglage

1. Connectez le téléphone au kit mains libres.
2. Modifiez le réglage selon les instructions fournies dans "Personnalisation de votre téléphone" en page 31.

Appels avec une carte d'appel ou une carte de crédit

Lorsque vous passez des appels internationaux ou longue distance, vous pouvez demander à votre opérateur de ne pas facturer ces appels sur votre compte habituel. Si vous possédez une carte de crédit ou une carte d'appel, vous pouvez demander à ce que l'un de ces comptes soit débité du montant de vos communications. Votre téléphone est conçu pour faciliter au maximum cette procédure.



Remarque ! La fonction d'appel avec une carte d'appel ou une carte de crédit peut ne pas être disponible sur tous les réseaux.

ACTIVATION DE LA FONCTION CARTE D'APPEL

1. Sélectionnez **Accès, YES, Sécurité cartes téléph., YES.**
2. Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **YES.**
3. Sélectionnez **Cartes téléph., YES, Activer, YES.**

La fonction Carte d'appel est maintenant activée et le sous-menu **Numéros pour carte tél.** s'affiche dans le menu **Répertoire.**

MODIFICATION DES CODES DE SÉCURITÉ

1. Sélectionnez **Accès, YES, Sécurité cartes téléph., YES.**
2. Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **YES.**
3. Sélectionnez **Modifier code, YES.**
4. Entrez votre nouveau code et appuyez sur **YES.**
Le code peut comporter entre quatre et huit chiffres.
5. Lorsque le message **Répéter nouveau code** s'affiche à l'écran, confirmer votre nouveau code.
6. Appuyez sur **YES.**
Votre code de sécurité est maintenant modifié.

ACCES
< Sécurité
cartes téléph. >

SÉCURITÉ
Modifier
code >

ENREGISTREMENT DES NUMÉROS DE CARTE DE CRÉDIT OU DE CARTE D'APPEL

Votre téléphone vous permet d'enregistrer deux numéros de carte d'appel dans le menu du répertoire téléphonique. Ce sous-menu est uniquement visible si la fonction Carte d'appel est activée dans le menu **Accès**.

ENREGISTREMENT D'UN NUMÉRO DE CARTE D'APPEL:

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Numéros pour carte tél.**, **YES**.
2. Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **YES**.
Pour modifier les codes de sécurité, reportez-vous ci-dessus.
3. Sélectionnez la position de la carte (Carte 1 ou Carte 2).
4. Entrez le numéro d'accès (le numéro de téléphone) au serveur de carte d'appel. Les numéros sont entrés de la même manière que dans le répertoire téléphonique ordinaire.
5. Appuyez sur la touche **GAUCHE** ou **DROITE**.
6. Entrez le code de vérification pour votre serveur de carte d'appel.
7. Pour enregistrer le numéro de carte d'appel, appuyez sur **YES**.

Modification de l'ordre de numérotation

Comme l'ordre de numérotation (selon que deviez composer votre code de vérification avant ou après le numéro que vous désirez composer) varie entre les serveurs de carte d'appel, vous pouvez modifier l'ordre vous-même.

- Utilisez la touche * ou # lorsque la ligne N° **appelé** clignote.

SÉLECTION D'UNE CARTE

Si vous avez enregistré deux numéros de carte, vous devez sélectionner la carte que vous souhaitez utiliser avant de passer un appel avec une carte d'appel/carte de crédit.

Pour sélectionner la carte

1. Sélectionnez **Répertoire**, **YES**, **Numéros pour carte tél.**, **YES**.
2. Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **YES**.
3. Sélectionnez la carte que vous souhaitez utiliser.
Les réglages de la carte s'affichent. Pour sélectionner la carte, appuyez sur **YES**.

Remarque ! *Si vous utilisez un seul numéro de carte, il n'est pas nécessaire de répéter cette sélection chaque fois que vous souhaitez passer un appel avec une carte d'appel/carte de crédit.*



EMISSION D'UN APPEL AVEC UNE CARTE D'APPEL/CARTE DE CRÉDIT

1. Entrez le numéro que vous souhaitez appeler, ou rappelez-le à partir du répertoire téléphonique.
2. Maintenez la touche **YES** enfoncée.
Le numéro d'accès au serveur de carte d'appel est composé et pendant la phase de connexion, le système vous demande d'entrer le numéro appelé (le numéro ou la personne que vous désirez appeler) ainsi que le code de vérification dans l'ordre choisi par vous-même (voir ci-dessus).
3. Pour envoyer le numéro appelé et le code de vérification pendant la phase de connexion, appuyez sur **YES** lorsque l'écran affiche **Envoyer**, ou patientez quelques secondes pour que votre téléphone envoie automatiquement ces informations.

Emission et réception de télécopies

Si votre carte SIM ne prend pas en charge des numéros différents pour la transmission de télécopies et de données, vous devez activer le menu de données. Lorsque le **Menu données** est activé, un nouveau menu s'affiche sur l'écran de votre téléphone: **Type appel suivant**.

ACTIVATION DU MENU DONNÉES

- Sélectionnez **Réglages, YES, Menu données, YES, Activer, YES**.

TYPE APPEL SUIVANT

Cette fonction vous permet de décider du type du prochain **appel entrant**, c'est-à-dire télécopie, données ou télécopie puis parole. Ce menu s'affiche uniquement si votre téléphone détecte qu'il n'y a pas de numéros différents pour les transmissions de données, de télécopies ni pour les communications vocales. Le réglage de votre téléphone pour un appel entrant spécifique reste inchangé tant que vous ne le modifiez pas. Le réglage normal est **Tél**.

Définition du prochain appel entrant

1. Sélectionnez **Type appel suivant, YES**.
2. Sélectionnez le type du prochain appel entrant.

RÉGLAGES
< Menu données >
(Désactivé)

Réglage de l'alarme

RESEAU
▲ 11:33

Menu
< Alarme >
(Désactiver)

Alarme
07:30

ALARME

Le téléphone possède une fonction d'alarme. Lorsque cette dernière est activée, une icône ayant la forme d'une cloche s'affiche à l'écran à côté de l'heure courante.

L'alarme sonne à l'heure réglée, même si le téléphone est désactivé. L'éclairage des touches et l'écran clignotent. Le volume du signal d'alarme dépend du réglage de la sonnerie.

L'alarme sonne pendant 60 secondes et se déclenche toutes les neuf minutes si vous ne la désactivez pas. Après 60 minutes, la fonction de répétition est automatiquement désactivée.

Pour régler l'alarme

1. Sélectionnez **Alarme, YES**.
2. Entrez l'heure en heures et en minutes.
Si vous avez sélectionnée le format 12 heures dans la fonction **Heure/Date** du menu **Réglages**, vous pouvez alterner entre am et pm en appuyant sur **#**.
3. Appuyez sur **YES**.

Pour désactiver l'alarme

1. Appuyez sur n'importe quelle touche pour désactiver l'alarme lorsque cette dernière retentit.
2. Si vous ne souhaitez pas que l'alarme sonne à nouveau, appuyez sur **YES**.

Pour désactiver la fonction d'alarme

- Sélectionnez **Alarme, YES, Désactiver, YES**.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Résolution des problèmes	75
Combinaisons de touches	77
Informations techniques	78
Glossaire	79
Consignes de sécurité et d'utilisation	84
Garantie	89
Index	92

Résolution des problèmes

Le présent chapitre énumère certains problèmes que vous pouvez rencontrer lors de l'utilisation de votre téléphone. Pour certains problèmes, vous devrez contacter votre opérateur, mais dans la plupart des cas, vous pourrez résoudre le problème vous-même.

MESSAGES D'ERREUR

Insérer carte

Le téléphone ne contient pas de carte SIM. Insérez une carte SIM. Voir "La carte SIM" en page 5.

Recherche

Si le message **Recherche** reste affiché à l'écran, c'est que vous êtes dans la zone de couverture d'un réseau sans être pour autant autorisé à l'utiliser. Cependant, en cas d'urgence, certains opérateurs vous permettent d'appeler le numéro d'urgence international 112.

Voir "Appels d'urgence" en page 15.

Pas de réseau

Aucun réseau n'est à portée de votre téléphone ou le signal reçu est trop faible. Vous devez vous déplacer pour obtenir un signal assez puissant.

Erreur PIN, Erreur PIN2

Vous n'avez pas entré le code PIN correctement.

- Entrez le bon code PIN ou PIN2, et appuyez sur **YES**.

Non concordance

Lorsque vous désirez modifier un code de sécurité (par exemple le code PIN), vous devez confirmer le nouveau code en l'entrant à nouveau. Les deux codes que vous avez entrés ne correspondent pas. Voir "Le verrouillage de la carte SIM" en page 50.

PIN Bloqué Débloquer ?

Vous n'avez pas entré le bon code PIN trois fois de suite. Pour le débloquer, voir "Le verrouillage de la carte SIM" en page 50.

Insérer
carte

Recherche
16:21

Pas de réseau

Erreur
PIN

Non
concordance

PIN
Bloqué
Débloquer ?

SIM BLOQUÉE
Contacter
votre opérateur

Téléphone
Verrouillé

Entrer
code de
verrouillage

SIM bloquée. Contacter votre opérateur

Vous n'avez pas entré correctement votre code de déblocage personnel (PUK) 10 fois de suite. Contactez votre opérateur ou votre fournisseur de services.

Téléphone verrouillé

Votre téléphone est verrouillé. Pour le déverrouiller, voir “Verrouillage du téléphone” en page 51.

Entrer code de verrouillage

Votre téléphone est livré avec le code de sécurité par défaut, **0000**. Vous pouvez le modifier en n'importe quel code personnalisé de trois à huit chiffres. Voir “Verrouillage du téléphone” en page 51.

VOTRE TÉLÉPHONE NE S'ALLUME PAS

Téléphone portatif

- Rechargez ou remplacez la batterie.

Mode mains libres en voiture

- Assurez-vous que votre téléphone est bien inséré dans son support.

MAUVAISE QUALITÉ DU SON EN MODE MAINS LIBRES

- Vérifiez qu'il s'agit bien d'un équipement mains libres Ericsson et qu'il est correctement installé.
- Modifiez le type de solution mains libres. Passez du Type 1 au Type 2. See “Types de solutions mains libres” en page 67.

Combinaisons de touches

Votre téléphone est doté de plusieurs touches qui permettent d'optimiser ses fonctionnalités et de réduire le nombre de fois où vous devez appuyer sur une touche. Pour certaines combinaisons de touches, votre téléphone doit être dans un mode particulier et d'autres combinaisons sont disponibles à partir du mode veille.

Le tableau ci-dessous décrit certaines des combinaisons de touches les plus utiles.

Pour...	vous devez :	Mode :
désactiver le microphone	maintenir la touche CLR enfoncée	lorsque vous êtes en ligne
activer/désactiver la sonnerie	maintenir la touche CLR enfoncée lorsque l'écran est vide	lorsque vous êtes en mode veille
accéder à la première entrée correspondant à une lettre spécifique dans le répertoire téléphonique ¹	maintenir la touche correspondante affichée (par exemple, maintenez la touche 2 enfoncée pour accéder à la première entrée commençant par A)	lorsque vous êtes en mode veille
accéder rapidement à la messagerie vocale	maintenir la touche 1 enfoncée	lorsque vous êtes en mode veille
réinitialiser la langue	appuyer sur CLR , GAUCHE , 0000 , et DROITE	lorsque vous êtes en mode veille
savoir qui a appelé et quand	appuyer sur YES	lorsque vous avez manqué un message signalant un appel
basculer entre l'heure et la date d'un appel	appuyer sur *	lorsque vous êtes dans la Liste d'appels
numéroter de manière abrégée	appuyer sur 1–9 et YES	lorsque vous êtes en mode veille
vous déplacer de trois lignes vers l'avant	appuyer sur 3	lorsque vous lisez un message
revenir au début du message	maintenir la touche GAUCHE enfoncée	lorsque vous lisez un message

1. Si le répertoire ne contient aucune entrée commençant par cette lettre, l'entrée suivante s'affiche. Par exemple, si vous maintenez la touche **2** enfoncée (**A**) et qu'il n'existe aucune entrée commençant par **A**, **B** ou **C**, la première entrée commençant par **D** s'affiche.

Informations techniques

Généralités

Système	GSM 900/GSM1800
Carte SIM	Petite carte enfichable, 3V ou 5V
Numéro de type	1100901-BV

Dimensions

Taille	130 x 49 x 19 mm
Poids avec la batterie	150 g
Poids sans la batterie	83 g

Températures ambiantes

Max.	+55°C
Min.	-10°C

Glossaire

Abonnement

Contrat qui vous lie à votre SCS. Pour pouvoir utiliser votre téléphone, vous devez être abonné à un réseau. Vous obtenez alors une carte SIM (Module d'identité d'abonné). Les services compris dans votre abonnement varient selon l'opérateur choisi et/ou l'abonnement. C'est pourquoi vous ne bénéficierez peut-être pas de certains services et de certaines fonctions décrits dans le présent manuel. Pour obtenir une liste complète des services compris avec votre abonnement, veuillez contacter votre opérateur.

Bi-bande GSM 900/1800

Un téléphone bi-bande signifie que vous pouvez utiliser votre téléphone sur deux types de réseau différents – les systèmes GSM 900 et le GSM 1800 (ce dernier est également appelé PCN ou DCS 1800).

Un téléphone bi-bande qui associe les deux normes peut utiliser les deux fréquences. Ceci permet d'augmenter la capacité dans les zones urbaines fortement peuplées, et, par conséquent, d'améliorer la couverture offerte par votre opérateur. Ce téléphone vous offre également une meilleure itinérance grâce aux réseaux supplémentaires maintenant disponibles lorsque vous êtes en déplacement à l'étranger.

La commutation entre les deux systèmes s'effectue automatiquement et de manière transparente, ce qui signifie que vous pouvez utiliser votre téléphone sans jamais devoir vous demander quel système est le plus approprié au moment où vous souhaitez appeler. Ce sont les réseaux qui décident à votre place. Cependant, n'oubliez pas que les fonctions offertes et la couverture du réseau sont différentes en fonction du choix de l'opérateur et/ou de l'abonnement.

Carte SIM

Carte Module d'identité d'abonné (SIM) - Carte devant être insérée dans tout téléphone mobile GSM. Elle contient toutes les informations relatives à votre abonnement, ainsi que les informations de sécurité et une mémoire pour un répertoire personnel de numéros de téléphone. Cette carte peut être toute petite et enfichable ou au format carte de crédit, les deux types de carte ayant les mêmes fonctionnalités.

Classe de télécopie

Les normes pour la transmission de télécopies sont définies en classes. Les Classes I et II autorisent des vitesses de transmission comprises entre 2400 et 9600 bps.

Duplex intégral

En matière de kit mains libres, signifie que les deux correspondants en ligne peuvent parler en même temps.

Entrer

Terme utilisé pour entrer des lettres ou des numéros à partir du clavier.

Fournisseur de services

Société proposant des services et des abonnements aux utilisateurs de téléphones mobiles.

GSM 1800

Egalement connu sous le nom DCS 1800 ou PCN, il s'agit d'un réseau numérique fonctionnant sur une fréquence de 1800 MHz. Il est utilisé en Europe et en région Asie-Pacifique.

GSM 900

Le GSM (Global System for Mobile Communications) est le réseau numérique le plus utilisé au monde. Il est opérationnel dans plus de 100 pays de par le monde, et tout particulièrement en Europe et dans la région Asie-Pacifique.

Identification de l'appelant

(ou CLI) Affiche sur l'écran de votre téléphone mobile le numéro de la personne qui vous appelle. Vous pouvez ainsi décider en toute connaissance de cause de répondre ou non à l'appel. N'oubliez pas que tous les numéros ne s'affichent pas. Pour pouvoir en bénéficier, votre réseau doit prendre en charge ce service.

Indication du coût de l'appel

(ou AoC) Vous permet de surveiller le coût des appels passés à partir de votre téléphone mobile. Des informations détaillées sur le dernier appel et sur l'ensemble des appels passés sont affichées sur l'écran du téléphone.

Itinérance

Fonction d'un téléphone mobile qui vous permet de passer vers un autre réseau offrant une couverture à l'étranger. Votre téléphone mobile sélectionne automatiquement un réseau ou un système (votre réseau d'origine), mais si ce dernier n'est pas à portée ou s'il est indisponible, votre téléphone sélectionne un autre système.

L'itinérance est basée sur des accords passés entre des opérateurs de différents pays.

Ligne 1/Ligne 2

Voir *Service double-ligne* ci-dessus.

Opérateur

Pour pouvoir utiliser votre téléphone, vous devez vous abonner à un réseau. Pour vous abonner et obtenir une carte SIM indispensable à l'utilisation de votre téléphone, il vous faut passer par un opérateur.

Parcourir

Le fait d'appuyer sur la touche fléchée gauche ou droite pour vous déplacer dans les menus.

PIN

Numéro d'identification personnel – Code utilisé pour tous les téléphones GSM afin d'autoriser l'accès à certaines fonctions ou informations. Le code PIN est fourni avec votre abonnement.

PIN2

Numéro d'identification personnel 2 – Code d'autorisation uniquement utilisé pour des services spéciaux.

Préfixe international (+)

Préfixe (+) pour téléphone mobile qui ajoute automatiquement le bon code international devant un numéro de téléphone lorsque vous téléphonez à l'étranger. Il vous faut alors ajouter le code du pays que vous appelez, l'indicatif régional et le numéro de téléphone.

PUK

Code de déblocage personnel – utilisé pour déverrouiller une carte SIM bloquée. Ce code est fourni avec votre abonnement.

Réception de messages de diffusion

(ou AI) Service qui vous permet de recevoir des messages sur des sujets prédéfinis, par exemple, les prévisions météorologiques, les informations routières, etc. Pour pouvoir en bénéficier, votre réseau doit prendre en charge ce service.

Renvoi

Vous permet de renvoyer des appels vers un autre numéro, par exemple sur votre messagerie vocale ou votre numéro de téléphone privé.

Répertoire téléphonique

Mémoire de votre carte SIM dans laquelle vous pouvez enregistrer les numéros de téléphone et y accéder par nom (recherche dans la mémoire alphabétique) ou par position.

Réseau

Réseau ou système pour téléphones mobiles composé d'un réseau de cellules. Une station de base radio dessert une cellule qui transmet les appels à destination ou en provenance de votre téléphone mobile au moyen de signaux radio.

Restriction d'appel

Vous permet de restreindre ou d'interdire certains appels ou tous les types d'appels vers et depuis votre téléphone mobile, c'est-à-dire les appels sortants, les appels sortants internationaux, les appels entrants. L'interdiction est activée à l'aide d'un code personnel. Pour pouvoir en bénéficier, votre réseau doit prendre en charge ce service.

Sélectionner

Parcourir un menu puis appuyer sur la touche **YES** du téléphone.

Semi-Duplex

En matière de kit mains libres, le duplex intégral signifie que les deux correspondants peuvent parler en même temps. Le mode semi-duplex offre des fonctionnalités approchant, sans pour autant les atteindre, celles du duplex.

Service de messages succincts

(ou SMS) Permet d'envoyer et de recevoir sur votre téléphone mobile des messages pouvant comporter jusqu'à 160 caractères via le service de messagerie opérateur. Ces messages parviennent à votre téléphone même si ce dernier est éteint/hors tension ou hors de portée. Pour pouvoir en bénéficier, votre réseau doit prendre en charge ce service.

Service double-ligne

(ou ALS) Vous permet d'avoir deux lignes et deux numéros de téléphone différents sur un seul abonnement pour votre téléphone mobile. Ceci permet de disposer de deux numéros distincts pour les appels professionnels et personnels. Pour pouvoir en bénéficier, votre réseau doit prendre en charge ce service.

SMS

Voir Service de messages succincts ci-dessus.

Système de menus

Moyen le plus facile d'accéder à toutes les fonctions du téléphone. Les touches fléchées permettent d'accéder aux menus et de les afficher.

Tonalités DTMF

Codes avec signal multifréquences émis sous la forme de tonalités. Utilisées pour la banque par téléphone, pour consulter un répondeur téléphonique, etc.

La gamme de systèmes GSM comprend également les systèmes GSM 1800 et GSM 1900. Il existe différentes phases de développement du système GSM et les téléphones GSM sont conformes à la phase 1 ou à la phase 2.

Transfert (ou Handover)

Au sein de votre réseau d'origine, votre téléphone mobile établit automatiquement des procédures de communication avec différentes stations de base radio lorsque vous êtes en déplacement.

Consignes de sécurité et d'utilisation



Remarque ! Lisez ces informations avant d'utiliser votre téléphone portable

GÉNÉRALITÉS

Depuis son apparition au milieu des années 1980, le téléphone portable est l'un des produits les plus passionnants et novateurs jamais développés. Grâce à lui, vous pouvez rester en contact avec votre bureau, votre domicile, appeler les services d'urgence, etc.

Votre téléphone est un émetteur/récepteur radio. Lorsqu'il est sous tension, il émet et reçoit des fréquences radioélectriques (FR). Ce type de téléphone fonctionne sur des gammes de fréquences variant selon les modèles et fait appel aux techniques de modulation courantes. Lorsque vous utilisez votre téléphone, c'est le système chargé de gérer votre appel qui en contrôle le niveau de transmission.

Pour une utilisation en toute sécurité et économique de votre téléphone, respectez ces recommandations.

EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES

La commission ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection), financée par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), a édité en 1996 une norme définissant les limites d'exposition aux champs radioélectriques émis par les téléphones portatifs. Selon cette norme, qui s'appuie sur les travaux actuellement disponibles, il semble que les téléphones portatifs respectant les limites recommandées ne présentent aucun danger pour la santé. Tous les téléphones Ericsson sont conformes aux recommandations de l'ICNIRP et aux normes internationales suivantes :

- Norme européenne CENELEC ENV50166-2
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (Etats-Unis, Asie-Pacifique)

Pour restreindre davantage l'exposition aux fréquences radioélectriques, limitez la durée de vos appels et optimisez l'utilisation de votre téléphone.

UTILISATION EFFICACE DE VOTRE TÉLÉPHONE

Pour utiliser votre téléphone dans des conditions optimales tout en limitant sa consommation électrique, procédez comme suit:

Tenez-le comme un téléphone normal. Parlez directement dans le microphone, tout en orientant l'antenne vers le haut, par dessus votre épaule. Si l'antenne est extensible, sortez-la pendant l'appel.

Ne touchez pas l'antenne lorsque le téléphone est EN COURS D'UTILISATION. Ceci a pour effet d'altérer la qualité de la communication, d'augmenter la consommation électrique de l'appareil et de réduire le temps de veille et de parole.

ENTRETIEN ET REMPLACEMENT DE L'ANTENNE

N'utilisez pas un téléphone dont l'antenne est endommagée. Remplacez immédiatement toute antenne endommagée. Consultez votre manuel pour savoir si vous pouvez changer l'antenne vous-même. Si tel est le cas, remplacez-la par une antenne agréée Ericsson. Sinon, rappez votre téléphone à un centre de réparation agréé.

Utilisez exclusivement le modèle adéquat d'antenne Ericsson. En adaptant une antenne non autorisée, ou en effectuant des modifications ou des ajouts, vous risquez d'endommager le téléphone et d'enfreindre la législation en vigueur.

N'utilisez pas une antenne conçue pour un type de téléphone portatif autre que le modèle que vous avez acheté.

EN VOITURE

Renseignez-vous sur la législation en vigueur concernant l'utilisation des téléphones dans les régions que vous traversez. Vous devez toujours respecter la loi en vigueur. De même, lorsque vous téléphonez en conduisant, observez les règles suivantes :

- Concentrez- vous sur la conduite.
- Utilisez de préférence un kit mains libres.
- Si vous devez passer ou recevoir un appel et que la circulation est dense ou difficile, quittez la chaussée et garez-vous.

Les fréquences radioélectriques peuvent perturber certains systèmes électroniques de votre véhicule. En outre, certains constructeurs automobiles interdisent l'utilisation de téléphones mobiles dans leurs véhicules. Adressez-vous à votre concessionnaire afin de vérifier que votre téléphone ne présente aucun risque pour les systèmes électroniques de votre véhicule.

APPAREILS ÉLECTRONIQUES

La plupart des équipements électroniques récents, par exemple ceux utilisés dans les hôpitaux ou dans les automobiles, sont protégés contre les fréquences radioélectriques. Toutefois, certains peuvent être perturbés par les téléphones mobiles.

Mettez votre téléphone hors tension dans les établissements hospitaliers où leur utilisation est formellement interdite. N'utilisez pas votre téléphone mobile à proximité d'un appareil médical sans demander l'autorisation.

L'utilisation des téléphones mobiles peut être nuisible aux personnes porteuses d'appareils médicaux implantés, notamment des stimulateurs cardiaques et des appareils de correction auditive. Les personnes dotées d'un stimulateur cardiaque doivent notamment savoir qu'un téléphone mobile placé trop près du stimulateur peut entraîner un dysfonctionnement de ce dernier. Il convient donc d'éviter de placer le téléphone trop près du stimulateur, par exemple dans une poche de chemise. Pour téléphoner, il est conseillé d'appliquer l'écouteur sur l'oreille du côté opposé au stimulateur. Le risque d'interférence est limité si vous respectez une distance de 15 cm entre le téléphone et le stimulateur. Pour plus de précisions, consultez votre cardiologue.

EN AVION

- Mettez votre téléphone hors tension avant de monter à bord.
- N'utilisez pas votre téléphone lorsque l'avion est au sol sans avoir obtenu l'autorisation d'un membre de l'équipage.
- Mettez votre téléphone hors tension avant que l'appareil quitte le sol. Ne l'utilisez jamais en vol.

Pour éviter toute interférence éventuelle avec les systèmes de l'appareil, les règles de sécurité exigent que vous demandiez à un membre de l'équipage la permission d'utiliser votre téléphone pendant que l'avion est au sol. L'utilisation d'un téléphone mobile pouvant provoquer des interférences avec les systèmes de communication de l'appareil, il est interdit de l'utiliser en vol.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Connectez uniquement l'alimentation électrique (CA) aux sources d'alimentation indiquées sur le produit.

Pour ne pas endommager le cordon d'alimentation, retirez-le toujours de la prise secteur en le tenant par la fiche, sans tirer sur le câble.

Installez le cordon dans un endroit protégé des passages fréquents, afin d'éviter qu'il soit piétiné ou constitue un obstacle.

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez le téléphone de sa source d'alimentation avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux humecté d'eau.

ENFANTS

Ne laissez pas les enfants jouer avec le téléphone. Il ne s'agit pas d'un jouet. Ils risqueraient de se blesser ou de blesser quelqu'un d'autre (en pointant l'antenne sur un œil par exemple). Ils risqueraient également d'abîmer l'appareil ou de passer des appels qui augmenteraient vos factures téléphoniques.

ZONES DE MANIPULATION D'EXPLOSIFS

Pour éviter toute interférence avec d'éventuelles manipulations d'explosifs, mettez le téléphone hors tension lorsque vous vous trouvez dans une zone où ont lieu de telles manœuvres, ou dans laquelle l'utilisation d'émetteur/récepteur radio est expressément interdite. En effet, sur les chantiers, il est courant d'utiliser des dispositifs télécommandés par fréquences radioélectriques pour déclencher des explosions.

ZONES À RISQUE D'EXPLOSION

Mettez votre téléphone hors tension si vous vous trouvez dans une zone dont l'atmosphère présente un risque d'explosion. Le cas se présente rarement, mais sachez que votre téléphone ou ses accessoires peuvent générer des étincelles pouvant déclencher une explosion ou un incendie, mettant ainsi gravement en danger votre vie ou celle d'autrui.

Ce type de zone est en général clairement signalé, mais pas de façon systématique. Il s'agit notamment des dépôts de carburant (stations-service par exemple), des cales des navires, des installations de transfert ou de stockage de produits chimiques ou de carburants, et des zones où l'atmosphère est chargée en particules ou en produits chimiques (céréales, poussières, poudres métalliques).

Ne transportez pas et ne stockez pas du gaz ou des liquides inflammables ou bien des explosifs dans le compartiment de votre véhicule où se trouvent votre téléphone ou ses accessoires.

ENTRETIEN DU TÉLÉPHONE

N'exposez pas le téléphone à l'eau et à l'humidité, par exemple dans une baignoire, dans un bac à linge sale, dans un sous-sol humide ou moite, dans l'enceinte d'une piscine, etc.

- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes, notamment à côté d'un radiateur chaud ou d'un four, ou encore dans une voiture garée en plein soleil.
- N'exposez pas non plus votre appareil à des températures extrêmement froides, notamment dans une voiture garée dehors en hiver.
- N'exposez pas votre téléphone à côté de bougies, de cigarettes, de cigares, de flammes nues, etc.

Utilisez uniquement les accessoires Ericsson d'origine. L'utilisation de tout autre accessoire peut non seulement entraîner une diminution des performances, mais comporte des risques plus graves (incendie, électrocution, blessures) et annulerait en outre la garantie.

- N'essayez pas de démonter le téléphone. Ceci aurait pour effet d'annuler la garantie. Votre téléphone ne contient aucune pièce pouvant d'être réparée par l'utilisateur et sa maintenance doit uniquement être confiée à un centre de réparation agréé.

Garantie

Si votre produit Ericsson exige l'application de la garantie, vous devez renvoyer ledit produit au distributeur/détaillant auprès duquel il a été acheté. Si votre produit Ericsson exige l'application de la garantie lorsque vous êtes à l'étranger, vous pouvez obtenir ce service dans les pays mentionnés sur votre Certificat International de Garantie.

En cas de difficulté, vous pouvez obtenir des informations sur notre réseau de service agréé auprès de votre filiale Ericsson locale.

NOTRE GARANTIE

Ericsson garantit ce produit contre tout défaut de matière, de conception et de fabrication pendant une période de douze (12) mois à compter de son achat.

CE À QUOI NOUS NOUS ENGAGEONS

Si, au cours de la période de garantie, ledit produit s'avère être défectueux dans le cadre d'une utilisation normale suite à des défauts de matière de conception ou de fabrication, Ericsson pourra, à son choix, procéder à la réparation, ou au remplacement du produit conformément aux conditions définies ci-après.

Les filiales, les distributeurs/détaillants agréés ou les centres de services agréés Ericsson dans les pays mentionnés sur votre Certificat International de Garantie procéderont à la réparation ou au remplacement du produit conformément aux termes et conditions stipulés dans les conditions de garantie. Certains produits peuvent ne pas être disponibles dans certains pays et, dans ce cas, un produit similaire vous sera fourni.

CONDITIONS

1. La garantie sera accordée uniquement sur présentation du certificat de garantie remis à l'acheteur par le distributeur/détaillant, et pour autant que ledit certificat de garantie fournisse le numéro de série du produit acheté et sa date d'achat. Ericsson se réserve le droit de refuser toute garantie si ces renseignements ont été effacés ou modifiés après l'achat d'origine du produit. La facture/le reçu d'origine sera uniquement accepté en tant que justificatif lorsqu'il/elle sera remise au distributeur/détaillant auprès duquel le produit a été acheté.

2. La garantie s'applique uniquement aux défauts de matière, de conception et de fabrication. Ainsi, la garantie ne couvre pas ce qui suit:
 - Les vérifications périodiques, la maintenance, la réparation et le remplacement de pièces suite à une usure et à une utilisation normales, l'échange de piles défectueuses ou la mise à niveau du logiciel suite à des modifications des paramètres du réseau.
 - Les dommages au produit consécutifs à:
 - Un abus ou une mauvaise utilisation, y compris sans que ceci soit limitatif, (a) la non utilisation du produit dans le but pour lequel il a été conçu ou conformément aux instructions d'Ericsson quant à l'utilisation et à la maintenance du produit et (b) l'installation ou l'utilisation du produit d'une manière non conforme aux normes techniques et de sécurité en vigueur.
 - Toute réparation effectuée par des ateliers non agréés, ou toute ouverture de l'unité par une personne non autorisée.
 - Tout accident, cas de force majeure ou toute autre cause échappant au contrôle d'Ericsson, y compris, sans que cette liste soit limitative, la foudre, l'eau, le feu, les émeutes et une mauvaise ventilation.
3. Le présent produit ne sera jamais considéré comme étant défectueux quant à la matière, la conception ou la fabrication s'il doit être adapté, modifié afin qu'il soit conforme aux normes techniques ou de sécurité nationales ou locales en vigueur dans tout pays autre que celui pour lequel il avait été conçu et fabriqué à l'origine. La présente garantie ne couvre pas (a) ces adaptations, modifications ou toute tentative y visant, qu'elles soient correctement effectuées ou pas, ni (b) tout dommage en résultant, ni (c) toute adaptation ou modification en vue de modifier le produit par rapport à son usage normal décrit dans le manuel de l'utilisateur sans le consentement écrit préalable d'Ericsson.
4. Toute réparation ou remplacement effectué aux termes de la présente garantie ne donne pas droit à une extension ou au renouvellement du délai de garantie. La réparation ou le remplacement aux termes de la présente garantie peuvent être effectués avec des unités reconditionnées dont le fonctionnement est équivalent. Toutes pièces défectueuses remplacées restent la propriété d'Ericsson.

5. La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur applicables aux termes de la législation nationale en vigueur, ni les droits du consommateur envers le distributeur/détaillant découlant du contrat de vente/achat.

En l'absence d'une législation nationale applicable, la présente garantie constituera le seul et unique recours. Ni Ericsson, ni ses filiales et distributeurs ne seront responsables de tout dommage direct ou indirect résultant de la violation de la garantie accordée pour le présent produit.

Index

A

- Accès aux menus *16*
- Afficher votre numéro *29*
- Alarme *73*
- Appel
 - depuis la Liste d'appels *28*
- Appeler
 - depuis le répertoire téléphonique *25*
- Appels
 - bascule entre les appels *56*
 - fin *14*
 - mise en attente *16, 56, 58, 59*
 - rappeler *14*
 - recevoir *15*
 - rejeter *15*
 - répondre *15*
- Appels d'urgence *15*
- Appels internationaux *15*
- Appels sans réponse *28*

B

- Bande en boucle. Voir Indicateur de message vocal
- Banque par téléphone *24*
- Batterie *7*
 - charge *7*
 - mise en place *7*
 - recharge *8*
 - retrait *9*
- Bloc notes *16*

C

- Carte SIM *5*
 - déblocage *50*
 - insertion *5*
 - retrait *6*
- Cartes d'appel *69*

- Cartes de crédit *69*
 - Chargeur de batterie *8*
 - Clavier
 - déverrouillage *49*
 - CLI. Voir Identification de l'appelant
 - Cloche. Voir Indicateur d'alarme
 - Code PIN *6*
 - Combinaisons de touches *77*
 - Conférence *58*
 - ajout de nouveaux participants *58*
 - consultation des participants *58*
 - création *58*
 - extraction d'un participant *59*
 - libération d'un participant *59*
 - Coût d'un appel
 - contrôle *63*
 - définition d'un crédit autorisé *64*
 - spécification du prix par unité *64*
 - Coût de l'appel *63*
 - Crédit *64*
- ## D
- Date *36*
 - format *36*
 - régler *36*
 - Déplacement *20*
 - Désactivation du microphone *16*
 - Diffusion par cellule. Voir Réception de messages diffusés par le réseau
 - Durée d'un appel
 - contrôle *63*
 - Durée de l'appel *63*

E

- Eclairage de l'écran 35
- Ecouteur
 - volume 16, 31
- Ecran
 - langue 33
 - langue affichée 11
 - message d'accueil 34
 - voyants 12
- Emission de messages (SMS) 42
- Enregistrement
 - noms 23
 - numéros 23, 34
- Enregistrement automatique 34
- Enregistrement rapide. Voir Enregistrement automatique
- Entrée de lettres 41

F

- Façade
 - changement 9
- Fonctions des touches 13

H

- Heure 35
 - format 35
 - régler 35
- Horloge. Voir Heure

I

- Icônes affichées à l'écran. Voir Voyants affichés à l'écran
- Identifiant de nom 22
- Identification de l'appelant (CLI) 28
- Indicateur d'alarme 13
- Indicateur d'appels répondus 27
- Indicateur de charge 12
- Indicateur de ligne 13
- Indicateur de message vocal 13
- Indicateur de niveau de réception 12
- Indicateur de renvoi 12, 47

- Indicateur de verrouillage du clavier 12
- Indicateur des numéros appelés 27
- Indicateur SMS 13
- Indicateurs affichés à l'écran 27
 - alarme 13
 - appels répondus 27
 - appels sans réponse 27
 - indicateur de charge 12
 - intensité du signal 12
 - ligne 13
 - message vocal 13
 - numéros appelés 27
 - SMS 13
 - sonnerie désactivée 12
 - verrouillage du clavier 12
- Indicateurs des appels sans réponse 27

L

- Langue affichée à l'écran 11, 33
- Lecture des messages (SMS) 37
- Lettres, entrée 22
- Liste d'appels 27
- Liste d'appels 27
 - appeler depuis la Liste d'appels 28

M

- Mains libres 68
- Masquer votre numéro 29
- Mémoire saturée 25
- Mémoire SIM 23
- Message d'accueil affiché à l'écran 34
- Messagerie vocale 30
 - activation 30
 - consulter 30
 - saisie du numéro du service de 30
- Messages d'erreur 75
- Messages enregistrés (SMS)
 - lecture 38
- Messages texte (SMS) 37

- Microphone
 - désactivation 16
- Minuterie 34
- Mise en attente 55
- Mise hors tension de votre téléphone 11
- Mise sous tension du téléphone 10
- N**
- Nom du réseau 11
- Numéro d'urgence international 15
- Numéro de téléphone
 - afficher son 33
- Numéro de téléphone dans message SMS
 - rappel 38
- Numéros fixes 54
 - enregistrement 54
 - modification 54
- Numérotation abrégée 25
- Numérotation fixe 53
 - activation 54
 - annulation 54
- Numérotation rapide. Voir Numérotation abrégée
- P**
- Parcourir 13
- PIN 10
 - modification 50
- PIN2 6
 - modification 51
- PUK 6, 50
- R**
- Raccourcis. Voir Combinaisons de touches
- Rappeler des numéros 14
- Réception de messages (SMS) 37
- Réception de messages diffusés par le réseau 44
 - réception de messages diffusés par le réseau 46
 - types de messages 44
- Recevoir des appels 15
- Recherche nom 25
- Recherche position 25
- Réinitialiser le téléphone 33
- Rejeter des appels 15
- Renvoi automatique d'appel 47
 - activation 47
 - annulation 48
 - indicateur de renvoi 12, 47
 - vérification de l'état 48
- Renvoi d'appels. Voir Renvoi automatique d'appel
- Répertoire téléphonique 22
 - appeler depuis 25
 - effacement d'un numéro de téléphone 25
 - enregistrement de noms 23
 - enregistrement de numéros 23
 - mettre à jour 26
 - modifier un nom 26
 - modifier un numéro de téléphone 26
- Répondre à des appels 15
- Réponse requise (SMS) 41
- Réseau 11, 60
 - modes de recherche 62
 - sélection 60
- Restreindre les appels. Voir Restriction d'appels
- Restriction d'appels
 - modification de l'état 52
 - modification du mot de passe 53
- Restriction d'appels 52
- Restriction des appels. Voir Restriction d'appels
- Restrictions d'appel
 - annulation de toutes les 53

S

- Service de messagerie. Voir Messagerie vocale
- Service de mise en attente
 - activation 55
- Service double-ligne (ALS) 65
- Service Mise en attente
 - activation 55
 - annulation 55
- Services bancaires téléphoniques 24
- Signal de réception d'un message 35
- Signe Plus (+) 15, 22
- SMS 37
 - autorisation du téléphone à émettre un 38
 - effacement 39
 - émission 42
 - enregistrement 39
 - lecture 37
 - modification 42
 - réception 37
 - rédaction 41
 - répétition du message 41
 - réponse à 39
 - réponse requise 41
 - types 41
 - types de messages 41
- Son des touches 35
- Sonnerie
 - choisir 32
 - niveau 31
 - personnalisée 32
 - type 32
- Sonnerie désactivée 12
- Système de menus 19

T

- Télécopie, émission et réception 72
- Terminer un appel 14
- Tonalités 17
- Tonalités DTMF 17
- Tonalités multifréquences 17
- Transfert automatique d'appel. Voir Renvoi automatique d'appel
- Transfert d'appels. Voir Renvoi automatique d'appel
- Types de messages (SMS) 41

U

- Utilisation en mode mains libres 67

V

- Verrouillage de la carte SIM
 - activation 51
 - annulation 51
- Verrouillage du clavier 49
 - activation 49
 - annulation 49
- Verrouillage du téléphone 51
 - activation/annulation 52
 - modification du code de sécurité 52
 - verrou automatique 51
 - verrou total 51
- Volume
 - écouteur 16, 31
 - sonnerie 31
- Voyants affichés à l'écran 12